



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Frühlingskonzert  
der Musikfreunde Saargau  
& des Jugendorchesters

14. April 2019

Dorfgemeinschaftshaus Felsberg

Beginn: 17 Uhr  
Erwachsene: 6€  
Schüler: 3€

Leitung Hauptorchester: Stefan Himbert  
Leitung Jugendorchester: Tanja Theobald



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### ■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)  
 04.04.2019, Abtei-Apotheke, Wadgassen, Tel.: 06834/94130  
 05.04.2019, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel.: 707004  
 06.04.2019, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 73309  
 07.04.2019, Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 88880  
 08.04.2019, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 703936  
 09.04.2019, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 3055  
 10.04.2019, Doc's-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 4881199

### ■ Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienspraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienspraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienspraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

##### Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

##### Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St. Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die Rufnummer lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienspraxen telefonisch anmelden.**

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die Rufnummer lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienspraxen telefonisch anmelden.**

### ■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

**Die Bereitschaftsdienspraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.**

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

**Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):**  
**06./07.04.2019**

D. Worobiow, Wadgassen, Tel: 06834/41132, 0170/3838395

**Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

### ■ HNO Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!)**

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung.**

### ■ Augenärztlicher Notfalldienst

**(Telefonische Anmeldung erbeten!):**

**06./07.04.2019**

Dr. Barbara Anterist, Saarbrücken, Tel: 0681/9601260

### ■ Tierärztlicher Notdienst

**06./07.04.2019**

Tierärztin Schomburg, Merzig, Tel. 06861/791111

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **<http://tierarzt-saar.de/>** abrufbar.



Herr Dr. Matthias Russ (links) übernimmt nach 18 Jahren klinisch-operativer Tätigkeit zum 01.04.2019 die Praxis Dr. med. Peter Bongers (rechts).

### Dr. Russ übernimmt Praxis von Dr. Bongers

Herr Dr. Russ arbeitete nach drei Facharztbildungen (Orthopädie, Unfallchirurgie, Allgemein Chirurgie) zuletzt drei Jahre als leitender Oberarzt in einem Endoprothetikzentrum für Hüft- und Knieendoprothetik und im Anschluss drei Jahre als Chefarzt einer Orthopädisch-Unfallchirurgischen und Visceralchirurgischen Abteilung.

Mit der Zusatzbezeichnung „Spezielle Unfallchirurgie“ ist Herr Dr. Russ bereits seit sechs Jahren für das BG-liche Heilverfahren (D-Arzt: Arbeits-, Schul- & Wegeunfälle) uneingeschränkt zugelassen. Zusätzlich ist er Notfallmediziner, Chiropraktiker und besitzt für sein Fachgebiet eine Röntgenzulassung.

Die Praxis Dr. Bongers bleibt bis Ende März unter der bekannten Adresse und Telefonnummer erreichbar. Gleichzeitig mit der Praxisübergabe zum 01.04.2019 wird diese in das Dillinger Krankenhaus (Werkstraße 3, 66763 Dillingen) verlagert.



Die neue Praxis Dr. Russ ist bereits unter der neuen Telefonnummer 06831 - 93899-90 erreichbar, Termine können ab sofort vereinbart werden.

## Redaktionsschlussvorverlegung Ostern 2019 & 1. Mai

Die **Osterfeiertage** sowie der Tag der Arbeit machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt Wallerfangen ist wie folgt:

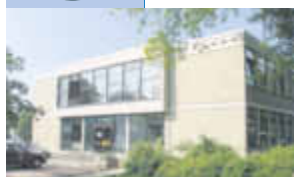
**Karfreitag - KW 16 - Freitag, 12. April, 10.00 Uhr**

**Ostermontag - KW 17 - Donnerstag, 18. April, 10.00 Uhr**

**1. Mai - KW 18 - Freitag, 26. April, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG  
- Redaktion -



# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### 30 Ausbildungsplätze am St. Nikolaus-Hospital!

Das St. Nikolaus-Hospital ist mit 372 Arbeitsplätzen der größte Arbeitgeber in unserer Gemeinde. Mit dem neuen Krankenhausplan wurde es strukturell noch mehr gestärkt, insbesondere die finanzierten Ausbildungsplätze sind im Krankenhausbereich von 15 auf 22 Plätze angehoben worden. Diese stehen ab diesem Jahr voll zur Verfügung. Auch in der Altenpflege stehen 6 bis 8 Ausbildungsplätze zur Verfügung. Das sind etwa 10 Ausbildungsplätze pro Jahr im Gesundheitswesen, die hier vor Ort den Start in ein Berufsleben mit Zukunftsperspektive sichern.



Die Ausbildung zur Gesundheits- und Krankenpflege am St. Nikolaus-Hospital findet in Kooperation mit der Verbundschule für Gesundheits- und Pflegeberufe der Marienhaus Kliniken GmbH in Lebach statt - zur Gewährleistung einer vollumfänglichen Praxis von Innere über Intensiv bis hin zu Psychiatrie. Der Ausbildungsbeginn ist jährlich zum 01. April oder zum 01. Oktober möglich. Zur Ausbildung als Altenpflegefachkraft/-hilfe besteht eine Kooperation mit der staatlich anerkannten Altenpflegeschule in Saarlouis. Generell besteht ein Wahlrecht bei der Auswahl der Schule. Die Ausbildung im Fachbereich Altenpflege beginnt jeweils zum 01. Oktober. Alle Auszubildenden erwartet ein speziell ausgebildetes Team an Praxisanleitern, die für eine individuelle, wie auch intensive Unterstützung in Theorie und Praxis bereit stehen.

Ab dem Jahr 2020 werden beide Fachbereiche zu einer generalistischen Ausbildung zusammengefasst. Hier bietet das St. Nikolaus-Hospital natürlich eine besondere Möglichkeit, da es den Klinikbetrieb sowie ein Alten-/und Pflegeheim unter einem Dach und einem Standort vorhält. Für diejenigen, die sich beruflich noch nicht sicher sind, bietet das St. Nikolaus-Hospital verschiedenste Praktika im Gesundheitssektor an: Natürlich in der Pflege, aber auch in der Physio- oder Ergotherapie bis hin zur Sozialpädagogik. Auch ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) oder der Bundesfreiwilligendienst (BFD) bietet einen übergreifenden Einblick in die verschiedensten Professionen St. Nikolaus-Hospital.

Interessierte können sich per E-Mail an die Personalabteilung: [personal@sankt-nikolaus-hospital.de](mailto:personal@sankt-nikolaus-hospital.de) oder sich direkt an die Pflegedienstleitung wenden: Bereich Krankenhaus, Herr Siegfried Witt: Tel. 06831 / 962 422, Bereich Alten/Pflegeheim, Frau Marianne Bastian-Kleinempel: Tel. 06831 / 962 442

Ich freue mich sehr, daß für junge Berufsanfänger diese guten Möglichkeiten sich in unserer Gemeinde erschließen.

Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge

Die vom Gemeindevwahlausschuss in seiner Sitzung am 27. März 2019 zugelassenen Wahlvorschläge zu den am 26. Mai 2019 stattfindenden Wahlen des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte in den Gemeindebezirken der Gemeinde Wallerfangen werden nachstehend öffentlich bekanntgemacht.

Wallerfangen, den 01. April 2019

Der Gemeindevwahlleiter

Günter Zahn

#### Für die Wahl des Gemeinderates

##### Liste 1

#### Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU

##### Bereichsliste A

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Molitor Stephan	Dipl.-Kaufmann	1984	Veilchenweg 11	Wallerfangen
2	Heinrich Frederik	Jurist	1986	Elisabethstr. 27b	Wallerfangen
3	Calonne Stefanie	Prokuristin	1968	Roter Hügel 10	Wallerfangen
4	Kress Walter	Rentner	1943	Theodor-Liebertz-Str. 1	Wallerfangen
5	Ließem-Zeiler Beate	Angestellte	1956	Hospitalstr. 33	Wallerfangen
6	Witzmann Catrin	Bankkauffrau	1993	Wittum 5	Wallerfangen
7	Scholl Monika	Steuerfachangest.	1973	Nelkenstr. 10	Wallerfangen

##### Bereichsliste B

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Rath Josef	Rentner	1948	Bergstr. 28	Kerlingen
2	Harpers Gabriele	Kaufm. Angestellte	1963	Weingartstr. 9a	Rammelfangen
3	Leinen Florian	Finanzanwärter	1996	Oberlimberger Weg 14	Gisingen
4	Hewer Maria	Hausfrau	1949	Rammelfanger Str. 6	Ihn
5	Lienshöft Erik	Soldat	1982	Albrecht-Dürer-Str. 1	St. Barbara
6	Grasmück Lothar	Werkstoffprüfer	1960	Margarethenstr. 50	Bedersdorf
7	Peifer Alfons	Rentner	1949	Ringstr. 10	Düren
8	Summa Karoline	Dozentin	1968	Margarethenstr. 54	Bedersdorf
9	Schuhn Kornelia	Krankenschwester	1955	Bergstr. 2	Kerlingen
10	Hilt Albert	Rentner	1939	Weingartstr. 36	Rammelfangen
11	Matyssek Richard	Rentner	1950	Im Steinecken 23	Gisingen
12	Tock Anna	Auszubildende	1998	Weinbachstr. 9	Ihn
13	Meunier Wolfgang	Arzt	1948	Landstr. 4	Rammelfangen
14	Schmidt Werner	Rentner	1952	Jakobusstr. 23a	Kerlingen
15	Schwarz Simone	Studienrätin LAG	1976	Schloßstr. 6	Düren
16	Grundhefer Maria Luise	Rentnerin	1952	Schloßstr. 38	Düren
17	Tock Annette	Verwaltungsangestellte	1968	Weinbachstr. 20	Ihn

**Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Reiners-Gerard Nicole	Dipl.-Verwaltungswirtin	1968	Lothringer Str. 65	Wallerfangen
2	Rath Josef	Rentner	1948	Bergstr. 28	Kerlingen
3	Molitor Stephan	Dipl.-Kaufmann	1984	Veilchenweg 11	Wallerfangen
4	Peifer Alfons	Rentner	1949	Ringstr. 10	Düren
5	Grasmück Lothar	Werkstoffprüfer	1960	Margarethenstr. 50	Bedersdorf
6	Kress Walter	Rentner	1943	Theodor-Liebertz-Str. 1	Wallerfangen
7	Ließem-Zeiler Beate	Angestellte	1956	Hospitalstr. 33	Wallerfangen
8	Harpers Gabriele	Kfm. Angestellte	1963	Weingartstr. 9a	Rammelfangen
9	Witzmann Catrin	Bankkauffrau	1993	Wittum 5	Wallerfangen
10	Leinen Florian	Finanzanwärter	1996	Oberlimberger Weg 14	Gisingen
11	Calonne Stefanie	Prokuristin	1968	Roter Hügel 10	Wallerfangen
12	Hewer Maria	Hausfrau	1949	Rammelfanger Str. 6	Ihn
13	Heinrich Frederik	Jurist	1986	Elisabethstr. 27b	Wallerfangen
14	Lienshöft Erik	Soldat	1982	Albrecht-Dürer-Str. 1	St. Barbara
15	Scholl Monika	Steuerfachangestellte	1973	Nelkenstr. 10	Wallerfangen
16	Summa Karoline	Dozentin	1968	Margarethenstr. 54	Bedersdorf
17	Schuhn Kornelia	Krankenschwester	1955	Bergstr. 2	Kerlingen
18	Hilt Albert	Rentner	1939	Weingartstr. 36	Rammelfangen
19	Matyssek Richard	Rentner	1950	Im Steinecken 23	Gisingen
20	Tock Anna	Auszubildende	1998	Weinbachstr. 9	Ihn
21	Meunier Wolfgang	Arzt	1948	Landstr. 4	Rammelfangen
22	Schmidt Werner	Rentner	1952	Jakobusstr. 23a	Kerlingen
23	Schwarz Simone	Studienrätin LAG	1976	Schloßstr. 6	Düren
24	Grundhefer Maria-Luise	Rentnerin	1952	Schloßstr. 38	Düren
25	Tock Annette	Verw.-Angestellte	1968	Weinbachstr. 20	Ihn

**Für die Wahl des Gemeinderates****Liste 2****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD****Bereichsliste A**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Trenz Horst	Gesch.-Leiter Landesarbeitsgericht	1965	Blaulochstr. 46	Wallerfangen
2	Theobald Susanne	Juristin	1960	Bungertstr. 51a	Wallerfangen
3	Büchel Gottfried	Rentner	1945	Maschinenstr. 3	Wallerfangen
4	Catalano Salvatore	Dipl.-Ing.	1973	Akazienweg 6	Wallerfangen
5	Ney Inge	Kauffrau f. Bürokommunikation	1975	Lerchenweg 18	Wallerfangen
6	Bickelmann Elfriede	Verw.-Angestellte	1955	Lothringer Str. 46	Wallerfangen
7	Banton Günter	Maschinenbautechniker	1967	Breslauer Str. 6	Wallerfangen
8	Harenz Julia	Studentin auf Lehramt	1994	Rathausstr. 2	Wallerfangen
9	Spurk Markus	Offset-Drucker	1977	Sportplatzstr. 35	Wallerfangen
10	Heintz Sarah	Justizfachwirtin	1987	Zur Dauster Greth 3	Wallerfangen
11	Brühl Sven	Schornsteinfeger	1977	Stettiner Str. 7	Wallerfangen
12	Catalano Daniele	Dipl.-Ing.	1973	Akazienweg 10	Wallerfangen
13	Schulz Wolfgang	Kranfahrer	1963	Posener Str. 26	Wallerfangen
14	Kaewurm Hans Dieter	Ltd. Verw.-Direktor a.D.	1943	Nelkenstr. 2	Wallerfangen
15	Thönes Wolfgang	Großhandelskaufmann	1949	Drei-Marien-Str. 13	Wallerfangen
16	Theobald Guido	Spediteur	1957	Estherstr. 12	Wallerfangen
17	Pirrung Anja	Verw.-Angestellte	1967	Rathausstr. 2	Wallerfangen
18	Trenz Dominik	Friseur	1973	Blaulochstr. 46	Wallerfangen

**Bereichsliste B**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Schirra Stefan	Steuerfachangestellter	1969	Keltenstr. 4	St. Barbara
2	Rickert Heinz	Rentner	1949	Flurstr. 3	Ittersdorf
3	Tasch Alois	Rentner	1949	Margarethenstr. 15a	Bedersdorf
4	Moll Dominik	Bilanzbuchhalter	1982	Weinbachstr. 40	Ihn
5	Schröder Michael	Industriekaufmann	1978	Bergstr. 3	Kerlingen
6	Hubert Andreas	Verw.-Angestellter	1962	Wendaliusstr. 5	Ittersdorf
7	Both Franz Josef	Elektroinstallateur	1957	Zum Blauwald 5	St. Barbara
8	Plättner Patrick	Verw.-Fachwirt	1976	Rammelfanger Str. 19	Ihn
9	Meyer Hans	Rentner	1950	In der Stockath 1	Kerlingen
10	Thomaser Dieter	Dipl.-Ing.	1948	Nachtweid 16	Ittersdorf
11	Hassenteufel-Klassen Sandra	Bilanzbuchhalterin	1973	Römerstr. 18	St. Barbara
12	Schmitt Wolfgang	Designer	1954	Rammelfanger Str. 9	Ihn

**Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Schirra Stefan	Steuerfachangestellter	1969	Keltenstr. 4	St. Barbara
2	Trenz Horst	Gesch.Leiter. Landesarbeitsgericht	1965	Blaulochstr. 46	Wallerfangen
3	Rickert Heinz	Rentner	1949	Flurstr. 3	Ittersdorf
4	Decker Peter	Industriekaufmann	1952	Wendalinusstr. 11	Ittersdorf
5	Tasch Alois	Rentner	1949	Margarethenstr. 15a	Bedersdorf
6	Theobald Susanne	Juristin	1960	Bungertstr. 51a	Wallerfangen
7	Moll Dominik	Bilanzbuchhalter	1982	Weinbachstr. 40	Ihn
8	Büchel Gottfried	Rentner	1945	Maschinenstr. 3	Wallerfangen
9	Schröder Michael	Industriekaufmann	1978	Bergstr. 3	Kerlingen
10	Catalano Salvatore	Dipl.-Ing.	1973	Akazienweg 6	Wallerfangen
11	Hubert Andreas	Verw.-Angestellter	1962	Wendalinusstr. 5	Ittersdorf
12	Ney Inge	Kauffrau f. Bürokommunikation	1975	Lerchenweg 18	Wallerfangen
13	Both Franz Josef	Elektroinstallateur	1957	Zum Blauwald 5	St. Barbara
14	Bickelmann Elfriede	Verw.-Angestellte	1955	Lothringer Str. 46	Wallerfangen
15	Plättner Patrick	Verw.-Fachwirt	1976	Rammelfanger Str. 19	Ihn
16	Banton Günter	Maschinenbautechniker	1967	Breslauer Str. 6	Wallerfangen
17	Meyer Hans	Rentner	1950	In der Stockath 1	Kerlingen
18	Harenz Julia	Studentin auf Lehramt	1994	Rathausstr. 2	Wallerfangen
19	Thomaser Dieter	Dipl.-Ing.	1948	Nachtweid 16	Ittersdorf
20	Spurk Markus	Offset-Drucker	1977	Sportplatzstr. 35	Wallerfangen
21	Hassenteufel-Klassen Sandra	Bilanzbuchhalterin	1973	Römerstr. 18	St. Barbara
22	Heintz Sarah	Justizfachwirtin	1987	Zur Dauster Greth 3	Wallerfangen
23	Schmitt Wolfgang	Designer	1954	Rammelfanger Str. 9	Ihn
24	Brühl Sven	Schornsteinfeger	1977	Stettiner Str. 7	Wallerfangen
25	Catalano Daniele	Dipl.-Ing.	1973	Akazienweg 10	Wallerfangen
26	Schulz Wolfgang	Kranfahrer	1963	Posener Str. 26	Wallerfangen
27	Kaeswurm Hans Dieter	Ltd. Verw.-Direktor a.D.	1943	Nelkenstr. 2	Wallerfangen
28	Thönes Wolfgang	Großhandelskaufmann	1949	Drei-Marien-Str. 13	Wallerfangen
29	Theobald Guido	Spediteur	1957	Estherstr. 12	Wallerfangen

**Für die Wahl des Gemeinderates****Liste 3****DIE LINKE (DIE LINKE)****Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Sander Gerhard	Konstrukteur	1954	Römerstr. 6	St. Barbara
2	Sander Philipp	Student	1990	Römerstr. 6	St. Barbara
3	Mannschatz Monika Maria	Kaufm. Angestellte	1951	Hauptstr. 63	Wallerfangen
4	Seguda Joachim Günter	Schlosser	1962	Adlerstr. 28	Wallerfangen

**Für die Wahl des Gemeinderates****Liste 5****BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)****Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Kiefer Karl Wolfgang	Lehrer	1956	Klostergartenweg 9	Wallerfangen
2	Schürfeld Dorothea	Lehrerin	1961	Veilchenweg 10	Wallerfangen
3	Wilhelm Karsten	Angest./wissenschaftl. Mitarbeiter	1972	In der Kasheck 1	Gisingen
4	Decker Yannic	Student	1995	Lothringer Str. 69	Wallerfangen
5	Hoffmann Dieter Leo	Dipl.-Wirtsch.-Ing.	1961	Lothringer Str. 69	Wallerfangen
6	Cramaro Birgit	Dipl.-Sozialarb./Pädag.	1972	Eichenbornweg 17	Wallerfangen
7	Sonntag Michael	Dipl.-Inf./Director Global ICT	1957	Margarethenstr. 48	Bedersdorf
8	Kiefer-Neveux Maria Magdalena Marlene	Steuerfachgehilfin	1955	Klostergartenweg 9	Wallerfangen

**Für die Wahl des Gemeinderates****Liste 17****Freie Wählergemeinschaft Wallerfangen e.V. (Freie Wähler Wallerfangen)****Gebietsliste**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Kammer Uwe	Berufsoffizier	1966	Johannisbergstr. 1	St. Barbara
2	Steuer Markus	Berufssoldat	1979	Breslauer Str. 29	Wallerfangen
3	Kilper Viktor	Stahlbauschlosser	1957	Klauserweg 3	Bedersdorf
4	Hoffmann Klaus	TV-Produzent. u. Sportmanager	1963	Dorfstr. 33	Oberlimberg
5	Schrecklinger Franz-Josef	Landwirt	1953	Zur Weisacht 4	Ittersdorf
6	Jung Alois	Polizeibeamter a.D.	1953	Aubachweg 28	Bedersdorf
7	Plocher Karin	Lehrerin	1951	Moselstr. 33	Ittersdorf
8	Bettinger Jürgen	Elektriker	1960	Im Pfarrgarten 1	Ittersdorf

**ORTSRÄTE****Gemeindebezirk Wallerfangen****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Molitor Stephan	Dipl.-Kaufmann	1984	Veilchenweg 11	Wallerfangen
2	Scholl Monika	Steuerfachangestellte	1973	Nelkenstr. 10	Wallerfangen
3	Liessem-Zeiler Beate	Angestellte	1956	Hospitalstr. 33	Wallerfangen
4	Kress Walter	Rentner	1943	Theodor-Liebertz-Str. 1	Wallerfangen
5	Calonne Stefanie	Prokuristin	1968	Roter Hügel 10	Wallerfangen
6	Witzmann Catrin	Bankkauffrau	1993	Wittum 5	Wallerfangen
7	Heinrich Frederik	Jurist	1986	Elisabethstr. 27b	Wallerfangen

**Gemeindebezirk Wallerfangen****Liste 2****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Harenz Julia	Studentin auf Lehramt	1994	Rathausstr. 2	Wallerfangen
2	Spurk Markus	Offset-Drucker	1977	Sportplatzstr. 35	Wallerfangen
3	Ney Ellen	Schülerin	2001	Lerchenweg 18	Wallerfangen
4	Brühl Sven	Schornsteinfeger	1977	Stettiner Str. 7	Wallerfangen
5	Catalano Daniel	Dipl.-Ing.	1973	Akazienweg 10	Wallerfangen
6	Heintz Sarah	Justizfachwirtin	1987	Zur Dauster Greth 3	Wallerfangen
7	Ney Inge	Kauffr. f. Bürokommunikation	1975	Lerchenweg 18	Wallerfangen
8	Banton Günter	Maschinenbautechniker	1967	Breslauer Str. 6	Wallerfangen
9	Bickelmann Elfriede	Verw.-Angestellte	1955	Lothringer Str. 46	Wallerfangen
10	Schulz Wolfgang	Kranfahrer	1963	Posener Str. 26	Wallerfangen
11	Thönes Wolfgang	Großhandelskaufmann	1949	Drei-Marien-Str. 13	Wallerfangen
12	Theobald Guido	Spediteur	1957	Estherstr. 12	Wallerfangen
13	Schönberger Elmar	Hüttentechniker	1966	Blaulochstr. 89	Wallerfangen
14	Pirrung Anja	Verw.-Angestellte	1967	Rathausstr. 2	Wallerfangen
15	Trenz Dominik	Friseur	1973	Blaulochstr. 46	Wallerfangen

**Gemeindebezirk Wallerfangen****Liste 5****Bündnis 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)**

1	Decker Yannic	Student	1995	Lothringer Str. 69	Wallerfangen
---	---------------	---------	------	--------------------	--------------

**Gemeindebezirk Bedersdorf****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Grasmück Lothar	Werkstoffprüfer	1960	Margarethenstr. 50	Bedersdorf
2	Demmerle Myriam	Beamtin	1987	Klauserweg 4	Bedersdorf
3	Jaeger Veronika	Kinderkrankenschwester	1952	Aubachweg 27	Bedersdorf
4	Jaeger Werner	Dipl.-Physiker	1951	Aubachweg 27	Bedersdorf
5	Summa Karoline	Dozentin	1968	Margarethenstr. 54	Bedersdorf
6	Winter Dieter	Karosseriebaumeister	1962	Margarethenstr. 54	Bedersdorf

**Gemeindebezirk Düren****Liste 1****Christlich Demokartische Union Deutschlands -CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Grundhefer Maria Luise	Rentnerin	1952	Schloßstr. 38	Düren
2	Peifer Alfons	Rentner	1949	Ringstr. 10	Düren
3	Ehl Patrick	Elektrotechnikermeister	1972	Schloßstr. 14	Düren
4	Schwarz Simone	Studienrätin LAG	1976	Schloßstr. 6	Düren
5	Weis Karl-Heinz	Werkzeugmacher	1971	Schloßstr. 57	Düren
6	Peifer Tim	Betonbauer	1979	Ringstr. 10	Düren
7	Schichtel Markus	Bankkaufmann	1978	Ringstr. 8	Düren
8	Seiwert Klaus	Rentner	1954	Ringstr. 13	Düren
9	Theobald Gilbert	Rentner	1944	Schloßstr. 56	Düren



**Gemeindebezirk Düren****Liste 2****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Meyer Peter	Rentner	1950	Schloßstr. 50	Düren
2	Klein Robert	Maurer	1960	Sterresweg 11	Düren

**Gemeindebezirk Gisingen****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands -CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Heffinger Ulrike	Dipl.-Sozialarbeiterin FH	1959	Zum Scheidberg 9a	Gisingen
2	Arweiler Dagmar	Dipl.-Pädagogin	1965	Oberlimberger Weg 4	Gisingen
3	Dilschneider Elmar	Dipl.-Bankbetriebswirt	1963	Marienweg 31	Gisingen
4	Danisch Johannes	Finanzanwärter	1998	Zum Scheidberg 67a	Gisingen
5	Maas Alexander	Schlosser	1965	Hohlweg 14	Gisingen
6	Matyssek Richard	Rentner	1950	Im Steinecken 23	Gisingen
7	Baumann Victoria	Studentin	1994	Gaustr. 32	Gisingen
8	Fontaine Lucas	Azubi Industriekaufmann	1999	Gaustr. 20a	Gisingen
9	Heffinger Karl Dieter	Personalleiter	1960	Zu den Eichen 1	Gisingen
10	Leinen Florian	Finanzanwärter	1996	Oberlimberger Weg 14	Gisingen

**Gemeindebezirk Gisingen****Liste 5****Bündnis 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Leinen Beatrix	kaufm. Angestellte	1966	Zum Scheidberg 16	Gisingen
2	Nicola Andrea Agnes	Kinderpflegerin	1964	Hohlweg 27	Gisingen
3	Wilhelm Karsten	Angestellter	1972	In der Kasheck 1	Gisingen

**Gemeindebezirk Ihn/Leidingen****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Colbus Norbert	Finanzberater	1955	Zum Hatzenbüsch 27	Ihn
2	Hewer Maria	Hausfrau	1949	Rammelfanger Str. 6	Ihn
3	Krämer Tobias	Betriebswirt	1990	Ihner Str. 14	Leidingen
4	Schaefer Johannes	Soz.-Vers.-Fachangest.	1951	Hubertushof 2	Ihn
5	Tock Anna	Auszubildende	1998	Weinbachstr. 9	Ihn
6	Tock Annette	Verw.-Angestellte	1968	Weinbachstr. 20	Ihn

**Gemeindebezirk Ihn/Leidingen****Liste 2****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Schmitt Wolfgang	Designer	1954	Rammelfanger Str. 9	Ihn
2	Moll Dominik	Bilanzbuchhalter	1982	Weinbachstr. 40	Ihn
3	Plättner Patrick	Verw.-Fachangestellter	1976	Rammelfanger Str. 19	Ihn
4	Guillaume Kerstin	Bürokrff. f. Tel.-Kommunikation	1978	Im Ecken 9	Ihn
5	Griedlich Siegbert	Landwirt	1959	Hubertushof 1	Ihn
6	Metzinger Wolfgang	Hausmeister	1979	Rammelfanger Str. 8	Ihn
7	Schiffmann Arndt	Elektriker	1973	Rammelfanger Str. 12a	Ihn

**Gemeindebezirk Ittersdorf****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Kees Veronika	Hausfrau	1956	Saarlouiser Str. 99	Ittersdorf
2	Reimringer Anne	Verw.-Angestellte	1984	Beruser Str. 5	Ittersdorf
3	Reimringer Stefan	Qualitätsprüfer	1975	Beruser Str. 5	Ittersdorf
4	Zwetsch Jan	Geschäftsstellenleiter	1983	Zum Gerätehaus 2	Ittersdorf
5	Jungmann Kurt	Pensionär	1950	Dürener Str. 31	Ittersdorf

**Gemeindebezirk Ittersdorf****Liste 2****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Rickert Heinz	Rentner	1949	Flurstr. 3	Ittersdorf
2	Hubert Andreas	Verw.-Angestellter	1962	Wendalinusstr. 5	Ittersdorf
3	Decker Uschi	Selbstständig	1953	Wendalinusstr.11	Ittersdorf
4	Körner Ellen	Kaufm. Angestellte	1975	Beruser Str. 2	Ittersdorf
5	Klein Robert	Richter am Amtsgericht	1977	Josef-Fischer-Str. 10	Ittersdorf
6	Rickert Christian	Dipl.-Ing.	1971	Im Kollmeter 5	Ittersdorf
7	Thomaser Franz Dieter	Dipl.-Bauing.	1948	Nachtweid 16	Ittersdorf
8	Sevenich Thomas	Maler	1981	Dürener Str. 20	Ittersdorf

**Gemeindebezirk Kerlingen****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Schmidt Werner	Rentner	1952	Jakobusstr. 23a	Kerlingen
2	Bathis Bernd	Kfz.-Meister	1984	Schulstr. 3	Kerlingen
3	Weis Christian	Kranfahrer	1969	Jakobusstr. 19	Kerlingen
4	Schuhn Kornelia	Krankenschwester	1955	Bergstr. 2	Kerlingen
5	Schmidt Herbert	Berufskraftfahrer	1956	Altgemein 17	Kerlingen
6	Sander Patrick	Fachangest. Stb. Ber.-Berater BAV	1966	Bergstr. 15a	Kerlingen
7	Nadler Andreas	Selbst. Unternehmer	1981	Siercker Weg 2a	Kerlingen
8	Rath Josef	Rentner	1948	Bergstr. 28	Kerlingen

**Gemeindebezirk Kerlingen****Liste 2****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Schröder Michael	Industriekaufmann	1978	Bergstr. 3	Kerlingen
2	Seifried Engelbert	Maschinenschlosser	1955	Jakobusstr. 36	Kerlingen
3	Speicher Jürgen	Industrieschlosser	1965	Jakobusstr. 30	Kerlingen
4	Freitag Daniela	Metzgereifachverkäuferin	1987	Bergstr. 3a	Kerlingen
5	Zahn Silvia	Arzthelferin	1958	Bergstr. 2b	Kerlingen
6	Jaeger Manuel	Automobilmechaniker	1984	In der Stockath 5	Kerlingen
7	Meyer Hans	Schlosser	1950	In der Stockath 1	Kerlingen

**Gemeindebezirk Rammelfangen****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Harpers Gabriele	Kaufm. Angestellte	1963	Weingartstr. 9a	Rammelfangen
2	Hilt Albert	Rentner	1939	Weingartstr. 36	Rammelfangen
3	Harpers Florian	Dachdeckermeister	1989	Feldstr. 6	Rammelfangen
4	Kraft Eva	Krankenpflegehelferin	1957	Weingartstr. 31	Rammelfangen
5	Grasmück Celine	Studentin	1999	Weingartstr. 32	Rammelfangen
6	Kraft Eduard	Rentner	1953	Weingartstr. 31	Rammelfangen
7	Hans Thomas	Anlagenmechaniker	1983	Landstr. 1a	Rammelfangen
8	Meunier Wolfgang	Arzt	1948	Landstr. 4	Rammelfangen
9	Dutt Josef	Werkzeugmacher	1955	Am Kirchenweg 10	Rammelfangen
10	Magar Gerd	Kaufmann	1948	Waldstr. 16	Rammelfangen

**Gemeindebezirk St. Barbara****Liste 1****Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Merten Martina	Bankkauffrau	1963	In der Lettkaul 11	St. Barbara
2	Lotter Thomas	Industriekaufmann	1982	In der Lettkaul 17	St. Barbara
3	Hector Manfred	Rentner	1938	Schloßbergstr. 74	St. Barbara
4	Lienshöft Erik	Soldat	1982	Albrecht-Dürer-Str. 1	St. Barbara

**Gemeindebezirk St. Barbara****Liste 2****Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD**

Lfd. Nr.	Name, Vorname	Beruf	Geb.- Jahr	Straße	Ort
1	Schirra Stefan	Steuerfachangestellter	1969	Keltenstr. 4	St. Barbara
2	Both Gabi	Fremdspr.- u. Wirtsch.-Korrespond.	1963	Zum Blauwald 5	St. Barbara
3	Hassenteufel-Klassen Sandra	Bilanzbuchhalterin	1973	Römerstr. 18	St. Barbara
4	Arand Werner	Techn. Beamter	1958	Schloßbergstr. 22	St. Barbara
5	Stauner Sabine	Steuerfachangest.	1960	Römerstr. 19	St. Barbara
6	Both Franz-Josef	Elektronistallateur	1957	Zum Blauwald 5	St. Barbara
7	Mattfeld Uwe	Kfz.-Schlosser	1975	Zum Blauwald 6	St. Barbara
8	Stauner Jan	Master of Science	1989	Römerstr. 19	St. Barbara
9	Schirra Emmely	Studentin	1995	Keltenstr. 4	St. Barbara
10	Steffen Peter	Inf./Kommunikationstechn.	1971	Schloßbergstr. 33	St. Barbara

Die Mitglieder der Ortsräte Düren, Gisingen, Ihn/Leidingen, Kerlingen, Ittersdorf, St. Barbara und Wallerfangen werden aufgrund der Wahlvorschläge nach den Grundsätzen der Verhältniswahl gewählt.

Die Mitglieder der Ortsräte Bedersdorf und Rammelfangen werden aufgrund jeweils nur eines zugelassenen Wahlvorschlages nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl gewählt (§ 2 Kommunalwahlgesetz-KWG).

## ■ Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge

Die vom Gemeindevwahlausschuss in seiner Sitzung am 27. März 2019 zugelassenen Wahlvorschläge zu der am 26. Mai 2019 stattfindenden Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Gemeinde Wallerfangen werden nachstehend öffentlich bekanntgemacht.

1. Für die Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD):  
Herr Horst Trenz, Dipl.-Rechtspfleger, Blaulochstr. 46, Wallerfangen
2. Für die Christlich Demokratische Union Deutschlands (CDU):  
Frau Nicole Reiners-Gerard, Dipl.-Verwaltungswirtin, Lothringer Str. 65, Wallerfangen
3. Einzelbewerberin Frau Regine Collet, Dipl.-Verwaltungswirtin, Gisinger Str. 7, Saarlouis

Wallerfangen, den 01. April 2019

Der Gemeindevwahlleiter

Günter Zahn

## ■ Bekanntmachung

### über den 2. Nachtrag des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, über den Anschluss an die öffentliche Wasserleitung und über die Abgabe von Wasser vom 02.12.1981

Auf Grund des § 12 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 15.06.2016 (Amtsblatt I S. 840), des § 3 des Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (KGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27.06.1997 (Amtsblatt S. 723) zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.07.2016 (Amtsblatt S.711) und der §§ 2, 6, 8 und 10 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29.05.1998 (Amtsblatt S. 691), zuletzt geändert durch Gesetz vom 22.08.2018 (Amtsblatt I S. 674), hat die Verbandsversammlung des WZV „Gau-Süd“ in der Sitzung vom 21.02.2019 folgende Änderung zu § 14 der Satzung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, über den Anschluss an die öffentliche Wasserleitung und über die Abgabe von Wasser beschlossen:

#### § 1

Der § 14 erhält folgende Fassung:

Ausführung und Unterhaltung des Anschlusses

- (1) Art, Zahl und Lage der Hausanschlüsse sowie deren Änderung werden nach Anhörung des Grundstückseigentümers und unter Wahrung seiner berechtigten Interessen vom Wasserleitungszweckverband bestimmt.
- (2) Hausanschlüsse gehören zu den Betriebsanlagen des Wasserleitungszweckverbandes und stehen vorbehaltlich abweichender Regelung in dessen Eigentum. Sie werden ausschließlich vom Wasserleitungszweckverband hergestellt. Die Kosten hat der Grundstückseigentümer zu tragen. Insbesondere im Falle des § 3 Absatz 4 behält sich der Wasserleitungszweckverband besondere Vereinbarung mit dem Anschlussnehmer vor.  
Die Bestimmungen über die Herstellung neuer Hausanschlüsse gelten sinngemäß auch für die Erneuerung von Anschlüssen.
- (3) Der Wasserleitungszweckverband lässt den Anschluss an die Straßenleitung und die Zuleitung bis zum Wassermesser einschließlich ausführen. Die Kosten hat der Anschlussnehmer zu tragen.  
Die Erdarbeiten sowie die Wiederherstellung des Straßen- und Bürgersteigbelages gehen ebenfalls zu Lasten des Anschlussnehmers.  
Der Wasserleitungszweckverband kann die Verlegung des Anschlusses von der Zahlung eines Vorschusses auf die Kosten abhängig machen. Zuleitung, Wasserzähler und Absperrhähne bleiben Eigentum des Wasserleitungszweckverbandes.  
Die Verbesserung, Erneuerung und sonstige Veränderungen des Anschlusses infolge baulicher Arbeiten auf dem Grundstück des Eigentümers oder auf dessen Antrag, gehen zu Lasten des Eigentümers, wobei die Unterhaltungsarbeiten einschließlich Wassermesser durch den Wasserleitungszweckverband selbst ausgeführt und getragen werden.
- (4) Der Grundstückseigentümer hat die baulichen Voraussetzungen für die sichere Errichtung des Hausanschlusses zu schaffen. Er darf keine Einwirkungen auf den Hausanschluss vornehmen oder vornehmen lassen. Jede Beschädigung des Hausanschlusses, insbesondere das Undicht werden von Leitungen sowie sonstigen Störungen, sind dem Wasserleitungszweckverband unverzüglich mitzuteilen.

#### § 2

Der vorstehende Nachtrag tritt zum 01. Januar 2019 in Kraft.

66798 Wallerfangen, den 21.02.2019

Der Verbandsvorsteher

Günter Zahn

Gemäß § 12 Abs. 6 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes (KSVG) in der o.g. Fassung gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Wallerfangen, den 21.02.2019

Der Bürgermeister

Günter Zahn

## ■ Öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 10. April 2019, 18.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Düren eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren statt.

Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen.

### TAGESORDNUNG

#### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Düren vom 13. Februar 2019 - Öffentliche Sitzung - Städtebaulicher Vertrag i.R.d. Bebauungsplanes „Wohnbebauung Kerlinger Weg in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Düren
2. Bebauungsplan „Wohnbebauung Kerlinger Weg“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Düren
3. Sanierung DGH Düren
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 01. April 2019

Marie-Luise Grundhefer

Ortsvorsteherin

## ■ Öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen

### Bekanntmachung

Am **Montag, den 15. April 2019, 19.00 Uhr**, findet im Gasthaus Bauer in Gisingen eine öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen statt.

### TAGESORDNUNG

#### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Gisingen vom 13. Februar 2019 - Öffentliche Sitzung -
2. Jugendhaus in Gisingen
3. Containerproblemartik in Gisingen
4. Nutzung des WZV-Haus und notwendige Reparaturen
5. Wahlsonntag am 26. Mai 2019
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen-Gisingen, den 01. April 2019

Die Ortsvorsteherin

Ulrike Heffinger

## ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“ Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 11. April 2019**, findet um **17.15 Uhr** in der Festhalle Walderfingia in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche

Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen statt.

## TAGESORDNUNG

### A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 21. Februar 2019 – Öffentliche Sitzung –
2. Wirtschaftsplan 2019
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

### B) Nichtöffentliche Sitzung

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 21. Februar 2019 – Nichtöffentliche Sitzung –
5. Vergabe von Ingenieurleistungen
6. Wasserversorgung
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 01. April 2019

Der Verbandsvorsteher

des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen  
Günter Zahn

## ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 11. April 2019, 18.00 Uhr**, findet in der Walderfingia in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

## TAGESORDNUNG

### A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 31. Januar 2019 – Öffentliche Sitzung -
2. Neugestaltung des Fabrikplatzes i.R.d. städtebaulichen Gesamtmaßnahme „Historisches Wallerfangen“
3. Erneuerung der beiden Kreiselpumpen im Freibad, Wallerfangen
4. Erneuerung des Spülluftgebläses im Freibad, Wallerfangen
5. Vergabe von Dachdeckerarbeiten, Sanierung des Flachdaches am Technikgebäude des Freibades in Wallerfangen
6. Vergabe von Ingenieurleistungen, Technische Ausrüstung, für die Erweiterung/Sanierung des Kindergartens in Gisingen
7. Vergabe von Ingenieurleistungen, Ermittlung des Standsicherheitsnachweises, für die Erweiterung/Sanierung des Kindergartens in Gisingen
8. Vergabe von Gerüstbauarbeiten an der Grundschule in Gisingen
9. Vergabe von Elektroinstallationsarbeiten in der Grundschule in Gisingen
10. Vergabe von Estricharbeiten in dem Kindergarten St. Katharina Wallerfangen
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

### B) NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

12. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 31. Januar 2019 - Nichtöffentliche Sitzung -
13. Forstwirtschaftsplan 2019
14. Städtebaulicher Vertrag i.R.d. Bebauungsplanes „Wohnbebauung Kerlinger Weg in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Düren“
15. Bebauungsplan „Wohnbebauung Kerlinger Weg“ in der Gemeinde Wallerfangen, Ortsteil Düren
16. Vergnügungstättenkonzept
17. Vergabe von Trockenbauarbeiten in dem Kindergarten St. Katharina Wallerfangen
18. Vergabe Ingenieurleistungen
19. Vergabe Ingenieurleistungen
20. Straßenbaumaßnahmen des LfS mit Kostenbeteiligung der Gemeinde
21. Straßenbaumaßnahmen des AWW mit Kostenbeteiligung der Gemeinde
22. Straßen- und Wegebaumaßnahmen der Gemeinde
23. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 01. April 2019

Der Bürgermeister

Günter Zahn

## ■ Bekanntmachung über die Wahlen zur Löschbezirksführung des Löschbezirkes Wallerfangen

Auf Grund der persönlichen Einladung vom 13.02.2019 fand am **Samstag, dem 23.03.2019 um 18.30 Uhr**, im Feuerwehrgerätehaus in Wallerfangen die Hauptversammlung der Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen des Löschbezirkes Wallerfangen statt.

## Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Löschbezirksführers
3. Bericht des Kassenführers
4. Entlastung des Kassenführers
5. Bericht des Jugendwartes
6. Wahl der Löschbezirksführerin/ des Löschbezirksführers
7. Wahl der stellv. Löschbezirksführerin/ des stellv. Löschbezirksführers
8. Aussprache
9. Grußwort der Gäste

Vor Eintritt in die Tagesordnung wurde an Hand der beigefügten Anwesenheitsliste festgestellt, dass 39 aktive Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen anwesend sind. Die Beschlussfähigkeit der Versammlung war somit gegeben.

### TOP 1

#### Begrüßung

Der Löschbezirksführer Christian Minor begrüßte die Anwesenden.

**TOP 2 bis TOP 5 wurde durch den Löschbezirk abgehandelt und im Protokoll festgehalten**

### TOP 6

#### Wahl des Löschbezirksführers

Das Wort wurde an die Wahlleiterin Frau Regine Collet, Leiterin Ortspolizeibehörde, übergeben.

Es wurden die gesetzlichen Bestimmungen zur Durchführung der Wahl des Löschbezirksführers und seines Stellvertreters erläutert.

Zu Wahlhelfern wurden sodann Manfred Hector und Andreas Gerard, von der Altersabteilung, bestimmt.

Es sind 39 stimmberechtigte Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen anwesend.

Zur Wahl des Löschbezirksführers wurde vorgeschlagen:

#### Herr Brandmeister Stefan Jungmann

Die Wahl wurde nach den Vorschriften des § 46 des Kommunalverwaltungsgesetzes –KSVG– in der z. Zt. gültigen Fassung durchgeführt.

Abgegebene Stimmen:	39
davon gültig:	37
ungültig bzw. Enthaltungen:	2
Von den gültigen Stimmen entfielen auf	

#### Herrn Stefan Jungmann - 37 Ja Stimmen.

Da der vorgeschlagene Stefan Jungmann mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat, ist dieser zum neuen Löschbezirksführer für die Dauer von 6 Jahren gewählt. Die Amtszeit beginnt am 07. Mai 2019.

Er erklärte sich zur Annahme der Wahl bereit.

### TOP 7

#### Wahl des stellvertretenden Löschbezirksführers

Es sind 39 stimmberechtigte Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen anwesend.

Zur Wahl des stellvertretenden Löschbezirksführers wurde vorgeschlagen:

#### Herr Brandmeister Kai Kronberger sowie

#### Herr Oberlöschmeister Marcus Krüger

Die Wahl wurde nach den Vorschriften des § 46 des Kommunalverwaltungsgesetzes –KSVG– in der z. Zt. gültigen Fassung durchgeführt.

Abgegebene Stimmen:	39
davon gültig:	30
ungültig bzw. Enthaltungen:	9

Von den gültigen Stimmen entfielen auf

Herrn Kai Kronberger	16	Ja Stimmen
Herrn Marcus Krüger	14	Ja Stimmen.

Da der vorgeschlagene Kai Kronberger die Mehrzahl der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat, ist dieser zum neuen stellvertretenden Löschbezirksführer für die Dauer von 6 Jahren gewählt. Die Amtszeit beginnt am 07. Mai 2019.

Er erklärte sich zur Annahme der Wahl bereit.

Der erste Beigeordnete Stefan Schirra, der Wehrführer Frank Minor, der Ortsvorsteher Horst Trenz sowie die Leiterin Ortspolizeibehörde Regine Collet beglückwünschten die neue Feuerwehrführung und gaben der Hoffnung Ausdruck, die bisherige erfolgreiche Feuerwehrarbeit im Löschbezirk Wallerfangen fortzusetzen.

Die Hauptversammlung wurde um 21.00 Uhr geschlossen.

Wallerfangen, den 26.03.2019

Für die Richtigkeit  
Regine Collet  
Leiterin Ortspolizeibehörde

Gesehen:  
Günter Zahn  
Bürgermeister

## ■ STELENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Wallerfangen sucht

### einen Kassierer (m/w/d) für das Freibad Wallerfangen in Teilzeitbeschäftigung mit 8 Arbeitsstunden pro Woche.

Das Arbeitsverhältnis ist nach dem Teilzeit- und Befristungsgesetz (TzBfG) für die Freibadsaison 2019 (Mai bis September) befristet und erfolgt auf 450,- €-Basis.

#### Aufgaben:

Verantwortlich für das Führen der Kasse im Schwimmbad, Einlasskontrolle und Erfassung der Einlässe, Auskünfte an Kunden/innen

#### Fachliche Anforderungen:

- möglichst Erfahrungen, Kenntnisse und Fertigkeiten im Umgang mit Computerkassen (nicht zwingend erforderlich, eingehende Einweisung)
- französische Sprachkenntnisse sind wegen französisch sprechenden Freibadbesuchern von Vorteil

#### Persönliche Anforderungen:

- Verantwortungsbewusstsein und Zuverlässigkeit
- freundliches kundenorientiertes Verhalten

Die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten, auch an Wochenenden ist Voraussetzung.

#### Vergütung:

Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 2 TVöD.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Zeugnisse usw.) per Mail an [elisabeth.hettinger@wallerfangen.de](mailto:elisabeth.hettinger@wallerfangen.de) oder per Post an Gemeinde Wallerfangen, Personalamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.**

Auskünfte erteilt Frau Hettinger: Tel. 06831/6809-24; [elisabeth.hettinger@wallerfangen.de](mailto:elisabeth.hettinger@wallerfangen.de)  
Bewerbungsschluss: 05.04.2019.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## ■ STELENAUSSCHREIBUNG

Die Gemeinde Wallerfangen sucht für das gern und gut besuchte Freibad ab sofort einen

### Fachangestellten für Bäderbetriebe bzw. einen Schwimmmeistergehilfen (m/w/d) in Vollzeitbeschäftigung, befristet für acht Monate, als stellvertretenden Badbetriebsleiter.

#### Wir setzen voraus:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe
- Nachweis der Rettungsfähigkeit (DLRG Silber)
- Nachweis Erste Hilfe
- Bereitschaft zur Arbeitsleistung auch an Abendstunden, Wochenenden und Feiertagen
- zwingend erforderlich: Führerschein der Klasse B
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit
- Einsatzfreude und Flexibilität
- freundliches und sicheres Auftreten

#### Ihre Aufgaben sind u.a.:

- Badeaufsicht/Erste Hilfe
- Betreuung der technischen Anlagen des Bades
- Grünanlagenpflege und Reinigungsarbeiten.

#### Wir bieten Ihnen:

- Ein Arbeitsverhältnis, das sich nach den Bestimmungen des Tarifvertrages öffentlicher Dienst /TVöD-VKA) richtet sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen.  
Die Eingruppierung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen nach der Entgeltgruppe 7 TVöD.
- engagierte und hilfsbereite Kolleginnen und Kollegen.

**Ihre aussagekräftige Bewerbung (tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Kopie des Führerscheins usw.) senden Sie bitte bis zum 05.04.2019 an die Gemeinde Wallerfangen, -Personalamt-, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen oder per E-Mail an [elisabeth.hettinger@wallerfangen.de](mailto:elisabeth.hettinger@wallerfangen.de).**  
Auskünfte erteilt Frau Hettinger, Tel-Nr.: 06831/6809-24.

Der Bürgermeister  
Günter Zahn

## Ende des amtlichen Teils

## Mitteilungen der Verwaltung

### ■ Vermietung eines Stellplatzes in St. Barbara

Die Gemeinde Wallerfangen vermietet **ab sofort** den PKW-Stellplatz Nr. 2 (siehe Pfeil).

Der Parkplatz befindet sich am Ortseingang in St. Barbara.

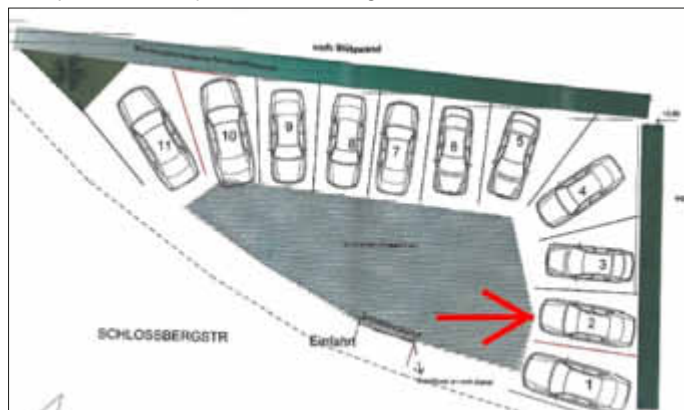
Der Mietzins beträgt 15,00 € pro Monat.

#### Nähere Auskünfte zur Vermietung erteilt:

Frau Ritter  
Liegenschaftsamt  
Tel. 06831-680933

#### Bewerbungen sind zu richten an:

Gemeinde Wallerfangen  
Liegenschaftsamt  
Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen  
oder per E-mail: [tanja.ritter@wallerfangen.de](mailto:tanja.ritter@wallerfangen.de)



### ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### ■ Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

**Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9**  
finden Sie hier im Amtsblatt unter der UMWELTSEITE

### ■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

**Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!**

Jeden **ersten** Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgele statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.  
Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

### Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

**Gemeinde Wallerfangen**

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen  
 Telefon: 06831/ 6809- 0  
 Telefax: 06831/ 6809- 50  
 Internet: www.wallerfangen.de  
 E-Mail: info@wallerfangen.de

**Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"**

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen  
 Telefon: 06831/ 68090  
 Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
<b>Hauptamt</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	27
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
EDV	Herr Schnubel Marc	29
<b>Personalamt</b>		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
<b>Finanzverwaltung</b>		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
Kämmerei und Steuern	Frau Wallerich Michaela	23
<b>Gemeindekasse</b>		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	13
Ein- und Auszahlungen	Frau Kira Gergen	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
<b>Ordnungsamt</b>		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung OPB, Gewerbeamt	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
Hilfspolizist	Herr Schmidt Manfred	48
<b>Bau- und Umweltamt</b>		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	31
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Hochbau	Herr Torsello Sandro	38
Sachbearbeitung Bauamt	Frau Plegniere Laura	32
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Herr Britzen Gernot	35
Bauamt, Elektrotechnik	Herr Schmitt Ralf	32
Bauhofleitung	Herr Both Peter	0177/680 99 05
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	34

Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"	Fax: 06831/ 6809-88	Tel.: 06831/ 6809-
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter	Herr Zenner Robert	80
Kaufmännische Sachbearbeiter/in	Frau Diwersy Judith	81
	Herr Klein Rainer	82
	Herr Stein Alexander	87
<b>Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.</b>		
<b>Telefon</b>		<b>Fax:</b>
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Jugendpflegerin Frau Eilyn Louia	06831/96684-19	06831/96684-15
Jugendpfleger Enrico Kanis	06831/96684-16	06831/96684-15
<b>Vermietung Walderfingia</b>	<b>Frau Schneider Gabi</b>	<b>0177/680 99 10</b>

**Standesamt**

Seit 01.01.2019 ist das Standesamt Dillingen/Saar, Tel: 06831/709-0 für die Gemeinde Wallerfangen zuständig.

**NACHRUF**

Am 22. März 2019 verstarb im Alter von 80 Jahren

**Herr Alfons Schmidt**

aus Ittersdorf.

Herr Schmidt war von 1974 bis 1984 sowie von 1994 bis 1999 Mitglied des Gemeinderates Wallerfangen darüber hinaus Mitglied des Ortsrates Ittersdorf von 1974 bis 1984 und von 1994 bis 2004.

Er war ein engagierter und aufrichtiger Kommunalpolitiker, der sich mit viel Engagement zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen sowie des Gemeindebezirkes Ittersdorf einsetzte.

Die Gemeinde Wallerfangen und insbesondere der Gemeindebezirk Ittersdorf trauern mit der Familie Schmidt und werden sein Andenken stets in bester Erinnerung behalten.

Der Bürgermeister	Der Ortsvorsteher
Günter Zahn	des Gemeindebezirkes Ittersdorf
	Heinz Rickert

**Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren**

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

**energiSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen**

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

**Mitteilung an die Verwaltung**

**Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen**

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

**Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren**

Um eine Arbeiterleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

**Redaktionsschlussvorverlegung Ostern 2019 & 1. Mai**

Die **Osterfeiertage** sowie der Tag der Arbeit machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt Wallerfangen ist wie folgt:

- Karfreitag - KW 16 - Freitag, 12. April, 10.00 Uhr**
- Ostermontag - KW 17 - Donnerstag, 18. April, 10.00 Uhr**
- 1. Mai - KW 18 - Freitag, 26. April, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG  
- Redaktion -





# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

### Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat am 01.01.2019 mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“. Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten sind:**

<b>Montag bis Donnerstag:</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Dienstag:</b>	<b>14.00 bis 16.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>14.00 bis 17.00 Uhr</b>
<b>Freitag:</b>	<b>07.30 bis 13.30 Uhr</b>

Tel.: 06831/709-0

E-Mail: [standesamt@dillingen-saar.de](mailto:standesamt@dillingen-saar.de)

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr. Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

<b>Rathaus</b> .....	<b>06831/6809-0</b>
Rathaus Fax-Nr. ....	06831/680950
E-Mail: .....	info@wallerfangen.de
Internet: .....	www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung .....	06831/6809-0
Fax .....	06831/6809-88
E-Mail: .....	info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst .....	0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan .....	06831/964597
Rhoden Herbert .....	06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) .....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) .....	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) .....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) .....	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) .....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) .....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) .....	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) .....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst) .....	06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

### Leidingen/Bedersdorf:

Ursula Pieper, Bedersdorf, .....	06831/175810
----------------------------------	--------------

### Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, .....	06837/7118
---	------------

### Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, .....	06837/7372
--	------------

### Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, .....	06837/534
---	-----------

### Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, .....	06837/74130
--	-------------

### Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, .....	Tel: 06837/7080860
--	--------------------

### Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, .....	Tel: 06831/964597
--	-------------------

### Schulen

Grundschule Wallerfangen .....	06831/965199
Fax .....	06831/643422
Grundschule Gisingen .....	06837/91001
Fax .....	06837/7080051
FGTS .....	06837/7080050
Gemeinschaftsschule Wallerfangen .....	06831/964585
Fax .....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. ....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen .....	06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen .....	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf .....	06837/1356
Fax-Nr. ....	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen .....	06831/61128, 06831/643432
Fax .....	06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen .....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen .....	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen .....	06831/60297
Sporthalle Scheidberg .....	06837/1723
Heimathaus Wallerfangen .....	06831/60282
Haus Saargau .....	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen .....	06831/9620

### Polizei

Polizei-posten Wallerfangen .....	06831/62019
Polizei Saarlouis .....	06831/9010

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)

## Jagdgenossenschaft Leidingen/Bedersdorf

### EINLADUNG

Liebe Jagdgenossinnen und Jagdgenossen!

Die Jagdpächter werden am 09. April 2019 um 19.00 Uhr in einer Informationsveranstaltung das Projekt „Artenreiche Kulturlandschaft Saarlouis – Ein Beitrag der Jagd zur Artenvielfalt“ vorstellen, zu der ich alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Leidingen/Bedersdorf herzlich einlade.

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte nachfolgender Information.

Mit freundlichen Grüßen

Die Jagdvorsteherin

Ursula Pieper

## „ARTENREICHE KULTURLANDSCHAFT SAARLOUIS“

Liebe Naturfreunde!

Seit vielen Jahren ist ein stetiger Rückgang der Populationen der typischen Tierarten der Feldflur zu beobachten.

Dies betrifft sowohl Wildarten, für die die Jägerschaft eine Hegeverpflichtung wahrzunehmen hat, als auch Vogel- und Säugetierarten, die dem Naturschutzrecht unterliegen.

Als gefährdete Arten sind insbesondere das Rebhuhn, die Feldlerche, der Fasan, der Hase, sowie eine Vielzahl von Insekten und Schmetterlingsarten zu nennen.

Die Ursachen für den Artenrückgang sind vielschichtig. Um dieser Entwicklung entgegen zu wirken wurde von der Kreisgruppe Saarlouis der VJS das Projekt:

### Artenreiche Kulturlandschaft Saarlouis Ein Beitrag der Jagd zur Artenvielfalt

Ins Leben gerufen.

Wir möchten Ihnen die Gelegenheit geben, sich näher über das Projekt zu informieren. Dazu laden wir Sie recht herzlich zu unserer Informationsveranstaltung ein.

### Dienstag, 09. April 2019 um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf

Im Rahmen der Vorstellung wird Wildmeister René Wiese referieren. Anschließend an den Vortrag wollen wir gerne Ihre Fragen beantworten und das weitere Vorgehen im Projekt ablauf erklären.



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)

## Mitteilung der Ortsvorsteherin

### Saarland Picobello - „Frühjahrsputz für die Umwelt“ in Düren

Bei unserer diesjährigen Aktion „picobello“ beteiligten sich Bürger aus Düren, Mitglieder der Feuerwehr Löschbezirk Mitte, des Ortsrates, und - erstmalig in diesem Jahr - des SV Düren-Bedersdorf. Es kam somit eine große Anzahl von Helferinnen und Helfern zusammen, die in Gruppen aufgeteilt die Straßen, Wege und Plätze abgingen, um Abfall und Müll einzusammeln.

Dieser wurde dann bei den Containern am Dorfgemeinschaftsplatz gelagert, um von Mitarbeitern des Gemeindebauhofs abgeholt zu werden.

Nach getaner Arbeit trafen sich die Helferinnen und Helfer im Dorfgemeinschaftshaus (Alte Schule) zu einem Imbiss.

Der Frühjahrsputz in Düren trägt zu einem sauberen und gepflegten Erscheinungsbild des Ortes und seiner Umgebung bei.

Dafür bedanke ich mich bei allen, die in diesem Jahr mit großem Engagement mitgewirkt haben. Ein großes Dankeschön an die in diesem Jahr große Anzahl von Kindern und Jugendlichen!

Über deren Teilnahme an unserem Frühjahrsputz habe ich mich sehr gefreut.

M.L. Grundhefer

-Ortsvorsteherin-





## Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



## Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



## Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



## Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



## Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534

### ■ Jagdgenossenschaft Leidingen/Bedersdorf

#### EINLADUNG

Liebe Jagdgenossinnen und Jagdgenossen!  
Die Jagdpächter werden am 09. April 2019 um 19.00 Uhr in einer Informationsveranstaltung das Projekt „Artenreiche Kulturlandschaft Saarlouis – Ein Beitrag der Jagd zur Artenvielfalt“ vorstellen, zu der ich alle Jagdgenossinnen und Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Leidingen/Bedersdorf herzlich einlade.

Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte nachfolgender Information.

Mit freundlichen Grüßen

Die Jagdvorsteherin

Ursula Pieper

### ■ „ARTENREICHE KULTURLANDSCHAFT SAARLOUIS“

Liebe Naturfreunde!

Seit vielen Jahren ist ein stetiger Rückgang der Populationen der typischen Tierarten der Feldflur zu beobachten.

Dies betrifft sowohl Wildarten, für die die Jägerschaft eine Hegeverpflichtung wahrzunehmen hat, als auch Vogel- und Säugetierarten, die dem Naturschutzrecht unterliegen. Als gefährdete Arten sind insbesondere das Rebhuhn, die Feldlerche, der Fasan, der Hase, sowie eine Vielzahl von Insekten und Schmetterlingsarten zu nennen. Die Ursachen für den Artenrückgang sind vielschichtig. Um dieser Entwicklung entgegen zu wirken wurde von der Kreisgruppe Saarlouis der VJS das Projekt:

#### Artenreiche Kulturlandschaft Saarlouis Ein Beitrag der Jagd zur Artenvielfalt

Ins Leben gerufen.

Wir möchten Ihnen die Gelegenheit geben, sich näher über das Projekt zu informieren. Dazu laden wir Sie recht herzlich zu unserer Informationsveranstaltung ein.

#### Dienstag, 09. April 2019 um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Bedersdorf

Im Rahmen der Vorstellung wird Wildmeister René Wiese referieren. Anschließend an den Vortrag wollen wir gerne Ihre Fragen beantworten und das weitere Vorgehen im Projektablauf erklären.



## Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)

### ■ Rammelfangen auch 2019 wieder „Picobello“

Wie in den vergangenen Jahren hat Rammelfangen erneut ein Zeichen gegen illegale Müllablagerungen an Straßenrändern sowie in Feld und Flur gesetzt und an der Aktion „saarland picobello“ teilgenommen. Bei

schönstem Sonnenschein waren freiwillige Helferinnen- und Helfer gekommen um unsere Natur von teilweise achtlos weggeworfenem Müll, aber auch von bewusster Verunreinigung zu befreien. Bei dieser Gelegenheit wurden auch verschiedene Flächen und Beete um das Dorfgemeinschaftshaus frühjahrstauglich gemacht.

Nach der Aktion wurden die Helferinnen- und Helfer mit einem Imbiss von den Frauen der Dorfgemeinschaft belohnt. Ein Dankeschön an alle, die die Aktion „saarland picobello“ auch 2019 in Rammelfangen unterstützt haben. Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



## St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)

### ■ Infos vom Ortsvorsteher-Bauarbeiten neigen sich dem Ende zu

Liebe Hansenberger,

nach gut sechs monatiger Bauzeit neigt sich die Baustelle am Ortseingang dem Ende entgegen. Nach Rücksprache mit dem Landesbetrieb für Straßenbau soll das Baufeld bis Mitte April geräumt sein. Eine mächtige Stützwand sichert nunmehr die alte Gabionenwand am Hang. Es wurden hier große Mengen an Beton und Eisen verbaut; eine Spezialfirma aus Imst in Österreich hat rund 12 Meter lange Eisenstäbe in den gegenüber liegenden Fels verbort. Nun haben wir es aber bald überstanden und die Ampelanlage wird abgebaut.

Es war sicherlich keine kluge Lösung die Baustelle noch vor dem Winter einzurichten; im großen und ganzen hielten sich aber die „brenzlichen Situationen“ im Rahmen. Auch der Zeitverzug war noch verkraftbar.

In diesem Jahr werden noch die beiden Bushaltestellen an der Kirche und dem alten Gerätehaus behindertengerecht ausgebaut. Sobald wir hier die Bauzeiten haben gebe ich diese rechtzeitig bekannt.

Stefan Schirra, Ortsvorsteher





Sie lernten auch, was anschließend damit passiert und wohin alles kommt. Den gelben Sack für Plastikmüll kennen die Kinder meist schon von zu Hause und natürlich auch von der Kita. In der letzten Zeit haben sie aber auch ganz gezielt Kartons und Papier, sowie Bio- und Restmüll in den entsprechenden Behältnissen entsorgt.



Gerne zeigen die Kinder mittlerweile, dass sie den Müll richtig trennen und helfen auch anderen Kindern, die mal unsicher sind, was wo entsorgt werden soll. In Gesprächen berichten sie darüber, dass und warum die Müllvermeidung so wichtig für die Natur und letztendlich auch für Mensch und Tier ist. Ihnen wurde auch aufgezeigt, welche Alternativen es für Plastik- und Kunststoffverpackungen gibt, wie z.B. Glas- statt Plastikbehältnisse. Auch die Verwendung von Stoff- statt Plastiktaschen für Obst und Gemüse oder auch für Kleidung vermeidet eine ganze Menge Müll und die Stofftasche kann immer wieder genutzt und verwendet werden.



Einige Abfallprodukte wurden von den Kindern mit in die Kita gebracht, um verschiedene Basteleien daraus zu gestalten, was ihnen viel Spaß gemacht hat und wobei sie viel Phantasie bewiesen.



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz  
Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Jung und alt

### ■ Kita Gisingen

#### Noch mehr zum Thema Müll

Da uns die Themen Umwelt und Natur sehr wichtig sind, versuchen wir den Kindern den „richtigen Umgang“ mit Müll zu vermitteln und ihnen aufzuzeigen, dass Müll zu Problemen führt.

Deshalb besprechen und üben wir mit den Kindern, dass nicht jeder Abfall auf die gleiche Art entsorgt wird, sondern, dass es für verschiedene Materialien verschiedene Abfallbehältnisse gibt.



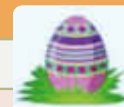
Der etwas andere Müllmann...



Haus der Generationen  
Felsberger Str. 2  
66798 Wallerfangen  
Tel: Nicole Oppelt  
06831 – 9668421



## Veranstaltungsangebote April 2019



Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mo	01.04.2019	14.30 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Jeder ist hier willkommen !!!
Die	02.04.2019	10.00 -11.30 Uhr	TUS Wallerfangen, Thai Chi Kurs;
Die	02.04.2019	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene, Kochen mit Regionalen und Saisonalen Zutaten
Mi	03.04.2019	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, Anmeldung notwendig
Mi	03.04.2019	15.30 – 16.30 Uhr	Concordia Musikverein: Blockflöte für Kinder
Do	04.04.2019	15.00 – 18.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06831 - 680981	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge, Ab sofort findet die Energieberatung der Verbraucherzentrale jeden ersten Donnerstag im Monat im Haus der Generationen statt.
Fr.	05.04.2019	15.30 – 17.30 Uhr 06837 – 7968	Kreismusikschule: Blockflöte lernen – leicht gemacht, ein Kurs für Erwachsene. Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mo	08.04.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe - Hier kann jeder Socken stricken lernen!
Die	09.04.2019	10.00 -11.30 Uhr	TUS Wallerfangen, Thai Chi Kurs, Anmeldung bei Frau Emmerich
Die	09.04.2019	18.00 – 21.00 Uhr	Kochkurs mit Marlene
Mi	10.04.2019	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene,
Mi	10.04.2019	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Wir freuen uns über jeden Besucher !
Mi	10.04.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet – tauschen Sie ein gelesenes Buch um!
Mi	10.04.2019	15.30 – 16.30 Uhr	Concordia Musikverein: Blockflöte für Kinder
Fr	12.04.2019	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene, Anmeldung notwendig Frau Pohl, Tel. 06837 - 7968
Fr	12.04.2019	18.00 – 20.00 Uhr	Spielenabend – Einfach vorbei kommen und mitspielen
Mo	15.04.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe



*Endlich ist es so weit, willkommen in der Osterzeit.  
Der Hase nun die Eier bringt und fröhlich durch die Gärten springt.  
Wir wünschen euch zum Osterfeste alles Liebe und das Beste!  
Die Mitarbeiter und der Förderverein vom Haus der Generationen.*



Mi	24.04.2019	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Nette Gespräche, nette Leute, leckerer Kuchen !!
Mi	24.04.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet
Mo	29.04.2019	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe - Altes auffrischen – Neues dazu lernen !
Die	30.04.2019	10.00 -11.30 Uhr	TUS Wallerfangen, Thai Chi Kurs

### Ausblick auf den Monat Mai 2019:

- 05.05.2019:** Blumen- und Handwerkermarkt/ Besuchen Sie ab 11 Uhr den Großen Stand aller Vereine
- 08.05.2019:** Syrischer Kochkurs mit Nada. Wer Interesse an eine Küche mit vielen frischen Kräutern und Gewürzen hat, ist hier genau richtig. Nada zeigt uns wie das geht!!!Eine Anmeldung ist notwendig, da nur begrenzt Plätze zur Verfügung stehen. [beateneu@arcor.de](mailto:beateneu@arcor.de)
- 09.05.2019:** Vortrag: energetische Gebäudesanierung und deren Fördermöglichkeiten, darauf sollten Sie achten! Ein Vortrag der Verbraucherzentrale des Saarlandes. Anmeldung unter 06831-9668421
- Neu ab Mai:** Das Nachbarschaftsnetzwerk Wallerfangen führt ab Mai, an den Tagen parallel zum Senioren Café, eine Sprechstunde ein. Hier stehen wir für Fragen, Hilfen und Informationen zur Verfügung. Nähere Infos erhalten Sie demnächst im Amtsblatt oder unter: Telefon 0160 – 6079103 oder im Haus der Generationen



*Liebe frisch gebackene Eltern,*

*in der Vergangenheit war es üblich, Familien, die Nachwuchs bekommen haben, zu besuchen, um die neuen Erdenbürgerinnen oder Erdenbürger recht herzlich in der Gemeinde Wallerfangen zu begrüßen.*

---

*Gemäß der am 25. Mai 2018 in Kraft getretenen Datenschutz-Grundverordnung der Europäischen Union ist es der Gemeinde Wallerfangen verboten, ohne die vorherige Autorisierung der betroffenen Person, personenbezogene Daten weiterzureichen oder nicht zweckgebunden zu nutzen.*

---

*Dies bedeutet leider auch, dass Informationen über neugeborene Personen in der Gemeinde Wallerfangen vom Bürgeramt nicht zum Zwecke der Baby-Begrüßungsbesuche an andere gemeindeinterne Fachbereiche weitergegeben werden dürfen.*

*Für die Zukunft bittet die Gemeinde Wallerfangen die frisch gebackenen Eltern, die sich einen Baby-Begrüßungsbesuch wünschen, per Post und dem „Antrag Babybegrüßung“ (Antragsformular auf der nächsten Seite) beim Fachbereich II für Kinder und Jugend der Gemeinde Wallerfangen zu melden, um einen Termin für die Babybegrüßung zu vereinbaren.*

*Gemeinde Wallerfangen*  
*Anschrift unter: Fachbereich II Kinder und Jugend*  
*Fabrikplatz*  
*66798 Wallerfangen*

*Als Willkommensgeschenk für die neuen Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen gibt es 100,00 Euro, sowie ein Lätzchen, eine Broschüre für die erste Zeit als Eltern und den Antrag für einen Windelzuschuss.*



**Ihr Bürgermeister**  
**Günter Zahn**

# Antrag Babybegrüßung

An:  
Gemeinde Wallerfangen  
Fachbereich II - Kinder und Jugend -  
Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen



**Herzlich willkommen  
in Wallerfangen**

Name des neugeborenen Kindes:

---

Gesetzliche Vertreter/in des Kindes:

---

---

**Anschrift:**

Straße/ Hausnummer:

---

Postleitzahl/ Wohnort:

---

**Kontaktinformationen:**

Telefon:

---

E-Mail:

---

*Ich bitte um Kontaktaufnahme zwecks Babybegrüßungsbesuch.*

Wallerfangen den:

---

*Unterschrift gesetzlicher Vertreter/in des Kindes*

## ■ Freundeskreis der Adolf von Galhau'schen Sophienstiftung e.V. Wallerfangen - Seine Leitung konfiguriert sich neu: der alte Vorstand ist auch der Neue -

Im März 2019 fanden auf einer Mitgliederversammlung zum dritten Mal seit Bestehen des Freundeskreises Vorstandswahlen statt. Alle Vorstandsmitglieder hatten sich für die in diesem Jahr stattfindenden Wahlen bereit erklärt, wieder zu kandidieren. Angesichts der erfolgreichen und guten Zusammenarbeit in dem Gremium wurden alle Kandidaten von der Mitgliederversammlung in ihren alten Ämtern bestätigt.

Der Freundeskreis unterstützt seit neun Jahren die Einrichtungen der Sophienstiftung mit humanitären Maßnahmen. So konnten eine Fülle von Aktivitäten zur individuellen Unterstützung für hilfsbedürftige Menschen auf den Weg gebracht werden. Diese hilfreichen Anschaffungen werden mit der Geschäftsführung der Klinik und den einzelnen Fachabteilungen abgesprochen und durch Spenden finanziell gefördert.

Dies galt beispielsweise für den Ankauf einer neuen dreiteiligen Sitzgruppe aus Leder, die jüngst im Foyer der Geriatrie aufgestellt wurde oder die kürzliche Anschaffung und Installation eines Liegend-Ergometers (5.600 Euro) für die Geriatrie. Die in ihrer Bewegungsfähigkeit stark eingeschränkten Patienten können so medizinisch gut aktiviert werden. Außerdem wurden zwei Sinnesbänke für den Außenbereich angeschafft und sechs Fernsehgeräte, die im Alten- und Pflegeheim installiert sind. Als bedeutende Fördermaßnahmen sind auch die Konzeption und Installation von vier großen Schautafeln (1,80m x 2m) zu nennen, auf denen der Freundeskreis die Entstehung der Stiftung und das Aufarbeiten einzelner geschichtlicher Facetten auf bunten Bildern und einprägsamen Textfeldern präsentiert. Es kann noch auf eine große Investition hingewiesen werden, die kurz bevor steht: die Finanzierung einer Einstiegsvorrichtung für Rollstuhlfahrer in einem Kleinbus. Diese hydraulische Hebevorrichtung wird mit ca. 6.000 Euro vom Freundeskreis finanziert.

So konnten bisher in der Geriatrie, dem Kinderheim, der Psychiatrie und dem Alten- und Pflegeheim viel Gutes auf den Weg gebracht werden. Es blieb auch nicht aus, dass die Anzahl der Mitglieder des Freundeskreises weiter ausgebaut werden konnte. Es ist auf den aktuellen Stand von 175 Personen zu verweisen. Eine stolze Bilanz nach neun Jahren fleißiger Mitgliederwerbung und prosperierender Vereinstätigkeit. Trotz gelegentlicher Austritte und Todesfälle wuchs der Freundeskreis stetig weiter. Rainer Darimont



Der alte und der neue Vorstand, von links nach rechts: Rainer Darimont, Beisitzer, Hans Dieter Kaeswurm, Peter Meiers, Schatzmeister, Hans-Joachim Larivière, Beisitzer, Gabriele Harpers, 2. Vorsitzende, Markus Battard, Beisitzer, S. Molitor, Beisitzer, und Dr. Carsten Schürfeld, 1. Vorsitzender, Es fehlte: Silvia Zahn Foto: Freundeskreis, St. Nikolaus-Hospital Wallerfangen

## ■ Kreismusikschule Wallerfangen - Blockflötenkurs für Erwachsene

Die Kreismusikschule Wallerfangen bietet wieder einen Blockflötenkurs für Erwachsene an. Er richtet sich an alle, die gerne mit Gleichgesinnten musizieren und gelegentlich auftreten wollen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Ziel des Kurses ist, die „grauen Gehirnzellen“ zu aktivieren und Freude am gemeinsamen Musizieren zu haben. Gelehrt werden kann auf der ganzen Blockflötenfamilie, bevorzugtes Instrument ist aber die Altblockflöte, die in Klang und Größe für Erwachsene am besten geeignet scheint. Instrumente und Noten können gestellt werden.

Der Kurs findet 1x wöchentlich im Haus der Generationen in Wallerfangen statt, dauert 45 Minuten und kostet monatlich 19 €. Die Kursleitung hat Marita Pohl. Wochentag und Uhrzeit können die Teilnehmer selbst bestimmen.

Infos und Anmeldung unter Telefon 06837-7968

## ■ Kreisvolkshochschule Wallerfangen

### Letzte Möglichkeit zur Anmeldung!

„Energie sparen-Geld sparen, kleine Maßnahmen mit großer Wirkung“. So lautet ein Vortrag, den die KVHS Wallerfangen am 10. April von 18.30-20.30 Uhr in der Schule am Limberg (GEMS Wallerfangen), Bungertstraße 30, anbietet. Obwohl der Vortrag **kostenfrei** ist, wird um vorherige Anmeldung gebeten.

**Anfahrt:** Sobald Sie links den Schulhof der GEMS sehen, biegen Sie vorher im rechten Winkel links in die Straße „Zur Nickelsmühle“ ein. Nach ca. 45 m fahren Sie rechts auf den Schulhof direkt vor das Schulgebäude. Dann nehmen Sie die kleine Treppe und Sie haben den Veranstaltungsraum erreicht.

### Inhalte des Vortrags:

Viele kleine Dinge im eigenen Haushalt können realisiert werden, um den Energieverbrauch zu reduzieren. In den meisten Fällen muss noch nicht einmal ein Euro investiert werden. Die Energieberaterin der Verbraucherzentrale des Saarlandes, Frau Becker, erläutert, wie der Strom- und Heizenergieverbrauch mit geringem Aufwand spürbar gesenkt werden kann, welches Lüftungsverhalten sinnvoll ist und wo sich im Haushalt „Stromfresser“ verstecken.

Ein Schwerpunkt ist der Beleuchtung gewidmet und es erfolgen Tipps zu einem etwaigen Anbieterwechsel.

Weitere Themen sind natürlich Standby-Verluste, Einstellung der Warmwasserbereitung, richtiges Heizen und Lüften sowie die Dämmung der Heizleitungen.

**Es genügt nicht die Freitagsdemonstrationen für mehr Klimaschutz zur Kenntnis zu nehmen. Wir müssen schon etwas mehr tun.**

**Info: KVHS Wallerfangen, 06831-9667166.**

## Fachoberschule - Ihr qualifizierter Weg zur Fachhochschulreife

### Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

### Aufnahmevoraussetzungen:

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

### Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, ab dem 02.02.2019 montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. Das Sekretariat ist, neben den Öffnungszeiten während des Schuljahres, auch in der ersten und in der letzten Woche der Sommerferien 2019 Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 Uhr bis 11:45 Uhr geöffnet.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

## Handelsschule - Ihr qualifizierter Weg zur mittleren Reife

### Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbstständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

### Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Gemeinschaftsschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

### Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

**Anmeldungen** zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, ab dem 02.02.2019 montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. Das Sekretariat ist, neben den Öffnungszeiten während des Schuljahres, auch in der ersten und in der letzten Woche der Sommerferien 2019 Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 Uhr bis 11:45 Uhr geöffnet.

[www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Das Lehrerteam des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie!



## Feuerwehr und DRK

### Löschbezirk Wallerfangen wählt neue Führung



Löschbezirk Wallerfangen (v.l.n.r.): Wehrführer F. Minor, S. Jungmann, K. Kronenberger, C. Minor

Stefan Jungmann (41) wird der neue Löschbezirksführer in Wallerfangen, Kai Kronenberger (41) sein Stellvertreter. Das entschieden vergangenen Samstag die aktiven Feuerwehrangehörigen in ihrer Jahreshauptversammlung. Christian Minor, bisheriger Löschbezirksführer, stellt sein Amt nach Ablauf der sechsjährigen Amtsperiode im Mai zur Verfügung. Gesundheitsbedingt steht er für eine Wiederwahl nicht mehr zur Verfügung. Die Anwesenden dankten ihm für sein großes Engagement in seiner Amtszeit und bedauerten seinen Rücktritt.

In seiner letzten Jahreshauptversammlung als Löschbezirksführer begrüßte Christian Minor neben seinen aktiven Kräften auch die Mitglieder der Altersabteilung, Stefan Schirra als Vertreter des Bürgermeisters, die Leiterin der Ortspolizeibehörde Regine Collet, Feuerwehrsachbearbeiterin Nicole Oppelt, Ortsvorsteher Horst Trenz und Wehrführer Frank Minor.

In seinem Tätigkeitsbericht blickte er auf ein arbeitsreiches Jahr zurück. Die 50 aktiven Mitglieder mussten 2018 zu **73 Einsätzen** ausrücken. Diese gliedern sich in 17 Brände, 40 Technische Hilfeleistungen, 10 Fehlalarmierungen und 6 Sonstigen Einsätzen. Insgesamt 916 Einsatzstunden kamen so zusammen, in denen der Löschbezirk Wallerfangen seinen guten Ausbildungsstand unter Beweis stellen musste.

In diesem Jahr mussten die Wallerfanger Einsatzkräfte vermehrt zu Unwettereinsätzen ausrücken. Allein bei den beiden Starkregenereignis im Juni und September musste der Löschbezirk an zahlreiche Einsatzstellen ausrücken. 180 Einsatzstunden entfielen allein auf diese beiden Tage.

Das Aufgabengebiet der Feuerwehr umfasst ein breites Spektrum. Brandschutz, Atemschutz, Technische Hilfe, Erste Hilfe sind nur einige der Fachbereiche. Um sich in all diesen Gebieten immer auf dem Laufenden zu halten, bedarf es der ständigen Übung und Weiterbildung. Die Einsatzkräfte des Löschbezirks Wallerfangen investierten neben der Einsatzfähigkeit noch viele weitere Stunden für ihre Ausbildung.



Die neue und alte Führung mit den Gemeinde-Vertretern

C. Minor dankte allen Aktiven und den Herren der Altersabteilung für die gute Zusammenarbeit in den vergangenen sechs Jahren.

Wehrführer Frank Minor überbrachte die Grüße des Landrates und des Kreisbrandinspektors. Stefan Schirra überbrachte in Vertretung des Bürgermeisters den Dank der Gemeinde Wallerfangen.

## Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

<b>Notruf Feuerwehr</b>	<b>112 (ohne Vorwahl)</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Gemeindejugendwart	0174-8222133
Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542	
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510	

## Kultur und Freizeit

### Dorfgemeinschaft Gisingen

Am 23.03.2019 war bei herrlichem Sonnenschein unsere diesjährige Frühjahrsaktion. Im Namen der Dorfgemeinschaft möchten wir uns recht herzlich bei allen Helfer- und Helferinnen bedanken. Ebenfalls bedanken wir uns beim Saargau Dorfladen für das gespendete Baguette.

1. Vorsitzende Alex Maas

### MV Ihn

#### Generalversammlung vom 10.03.19 mit Vorstandsneuwahlen

Am 10.03.2019 fand im DGH Ihn eine ordentliche Mitgliederversammlung des Musikvereins Nachtigallental Ihn mit Vorstandsneuwahlen statt. Aktive und inaktive Mitglieder waren der Einladung zahlreich gefolgt.

Nachdem der alte Vorstand einstimmig entlastet wurde, wurde ein neuer Vorstand gewählt, der sich wie folgt zusammensetzt:

1. Vorsitzender: Michael Metzger

2. Vorsitzender: Oliver Zenner

1. Kassierer: Norbert Colbus

1. Schriftführer: Bianca Dill

2. Schriftführer: Daniela Zenner

Jugendwarte: Tamara Heffinger und Florian Zenner

Notenwarte: Norbert Colbus und Florian Zenner

Beisitzer: alle weiteren aktiven Musiker des MV Ihn

Zum Abschluss der Sitzung wird der 1. Vorsitzende a.D. Gerd Colbus aufgrund seines über 30-jährigen Engagements für den Verein zum Ehrenmitglied des MV Ihn ernannt. Der aktive Vorstand und alle Mitglieder bedanken sich recht herzlich bei Gerd und hoffen, dass er uns noch lange mit Rat und Tat und Musik zur Seite stehen wird.

In diesem Sinne

mit musikalischen Grüßen

der Vorstand des MV Ihn

### Ostereierschießen

#### „Ruhig Blut Ittersdorf“

Der Schützenverein „Ruhig Blut Ittersdorf“ lädt zum Ostereierschießen am 07.04.2019 ein. Beginn ist um 15 Uhr; Kaffee, Kuchen und warme Wiener sind vorbereitet. Geschossen wird auf unsere Ostereier, drei Schuss kosten 1 Euro. Mit dem achten Ring zählt der Schuss als Treffer, dann gibt es ein Ei. Für die Kinder unter 12 Jahren bieten wir an mit dem Lichtgewehr zu schießen und mit uns Ostereier zu suchen, sofern die Witterung die zulässt.

Zusätzlich können, ab vier Personen, Mannschaften gebildet werden, die gegeneinander um die Ehre der Hasenkönige und der zwei darunterliegende Plätze schießen.

Gewertet werden immer die vier Besten einer Mannschaft.

Wir laden auch unsere Vereine ein, sich an dem Wettkampf um den Titel der Hasenkönige oder Königinnen zu beteiligen.

Preise für die Gewinner sind vorbereitet (drei Plätze). Das Startgeld beträgt pro Person 3,50 Euro. Um sich am Tag der Entscheidung sicherer zu fühlen, bieten wir an bis zum Wettkampf jeden Freitag um 19 Uhr Trainingsstunden für zusammengestellte Mannschaften zu geben.

Auf Euer kommen würden wir uns freuen.

Gut Schuss.

### Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

#### Tipps und Ratschläge für den richtigen Baumschnitt im Frühjahr

Um das Wachstum an den Obstbäumen zu fördern, sollen diese im Frühjahr zurückgeschnitten werden. Den richtigen Frühjahrsschnitt zeigt der OGV-Ittersdorf am Samstag den 07. April ab 14 Uhr auf unserem Obstbaumgrundstück in Ittersdorf. Alle interessierte Gartenfreunde sind hier herzlich eingeladen. Schnittwerkzeug bitte mitbringen. Weitere Arbeitseinsätze sind am 13.- und 27. April 14 Uhr.

Der Vorstand

### Frauengemeinschaft Kerlingen

#### Kreuzweg in St. Oranna Berus

Am Mittwoch den **10.04.2019** gehen wir wie immer in den vergangenen Jahren nach Berus in die St. Oranna Kappelle den Kreuzweg betten.

Wir treffen uns um **15:00** Uhr am Feuerwehrgeräte Haus.

Wer mit gehen möchte melde sich bitte bis zum **06.04.2019** bei Karin Schwer Tel. 277 oder Renate Jung 7958.

Anschließend treffen wir uns im Gasthaus Fedick.

### Énner Dorfverein e.V.



#### Nächste Termine

30. April	Maibaumsetzen
04. Mai	Vereinsfahrt nach Verdun
23. Juni	Familienfest

#### Ihn ist wieder (fast) picobello!

Am vergangenen Samstag haben wir an der Aktion „Saarland picobello“ des EVS teilgenommen. Bei herrlichem Wetter hatten wir allerhand zu tun, um Wege, Straßen und Wälder rund um unser Dorf zu säubern. Der meiste Müll war erst bei genauerem Hinsehen zu erkennen. Gerade die versteckten Müllhaufen hatten es aber in sich. Wir fanden u.a. säckeweise Flaschen, über 20 Reifen und Berge von Plastikmüll.

Ehe wir auch noch die letzten Plastik- und Reifenhaufen aus den Hecken am Hatzenbüsch zogen, gab es ein gemeinsames Helferessen vor dem Dorfgemeinschaftshaus, das einige Helfer vorbereitet hatten.

An dieser Stelle möchten wir nochmal allen Helfern unseren Dank aussprechen. Das war starkes und wichtiges Engagement für unseren Ort!



# Maibaum- setzen am 30.04.



Mit Unterstützung der Feuerwehr  
und musikalisch begleitet von der  
Spielgemeinschaft Ihn - St. Barbara -  
Gisingen

17.30 Uhr Gemeinsames Schmücken des  
Maibaums an der Kirche  
18.00 Uhr Der Maibaum wird mit Musik  
zum DGH gebracht und aufgestellt

**Große  
Tombola  
mit über 100  
interessanten  
Preisen!**

Alle Interessierte sind herzlich ein-  
geladen, bei Rostwurst, Pommes und  
den passenden Getränken mit uns zu  
feiern.



## Vereinsfahrt nach Verdun am 04.05.2019

### Fahrt nach Verdun am 04.05.2019



Führung durch: Werner Hillen,  
Landesvorsitzender Bund  
Deutscher Kriegsgräberfürsorge

**Ablauf:**

**7.50 Uhr** Abfahrt in Ihn, Bushaltestelle Im Pfarrgarten

**9.30 - 11.00 Uhr** Besuch der Festung Douaumont

**11.15 - 12.00 Uhr** Besuch des zerstörten Dorfes Fleury

**12.15 - 13.15 Uhr** Mittagsimbiss in der Schutzhütte am Mémorial

**13.40 - 14.45 Uhr** Besuch des Mémorial de Verdun

**15.00 - 16.00 Uhr** Besuch des Beinhauses und des französischen  
Soldatenfriedhofs

**17.30 - 18.30 Uhr** Besuch des Europamuseums in Schengen,  
alternativ Möglichkeit zum Einkaufen oder  
Einkehr mit Blick auf die Mosel.  
Danach Heimfahrt, Ankunft in Ihn ca. 19.15 Uhr

Verpflegung (Mittagsimbiss) und Getränke sowie Eintrittsgelder  
sind im Fahrpreis inbegriffen.



Der Kostenbeitrag beträgt 20,- EUR für Mitglieder und 25,- EUR für Nichtmitglieder.

Anmeldungen sind bitte bis zum 05. April entweder per Email an [vorstand@enner-dorfverein.de](mailto:vorstand@enner-dorfverein.de) oder per Telefon unter 06837 - 1513 (Susanne Moll) vorzunehmen.

Wir empfehlen dringend warme Kleidung und festes Schuhwerk.

Die Fahrt ist für Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren nicht geeignet.

## Musikfreunde Saargau



Liebe Mitglieder der Musikfreunde Saargau, liebe Interessierte und Nichtmitglieder, Ich möchte nochmals an die Vereinsfahrt der Musikfreunde Saargau erinnern, die am **Sams- tag, den 04. Mai 2019** nach Saarburg stattfinden wird.

Wie bereits vorher erwähnt:

Um 8.00 Uhr ist Abfahrt in Ittersdorf, danach folgen die weiteren Gauortsteile. Wie immer ist das legendäre, gemeinsame Frühstück des Musikvereins unterwegs Bestandteil dieser Fahrt. Unser erster Halt wird uns zum Käsemarkt in Mannebach führen. Anschließend geht es weiter nach Saarburg. Dort kann jeder nach Belieben seinen Tag gestalten, z.B. auf der Sommerrodelbahn, bei der Besichtigung der Burg oder einer Stadtführung. *Nähere Informationen folgen in Kürze.* Nach einem gemeinsamen Abendessen in der Brauerei in Mannebach (ca. 18 Uhr) ist die Rückfahrt für ca. 20:30 Uhr geplant. Für alle Naturliebhaber besteht die Möglichkeit, vom Käsemarkt in Mannebach eine kleine Wanderung nach Saarburg zu machen oder von Saarburg am frühen Abend zur Brauerei.

Wer sich den Musikfreunden gerne bei dieser Tagesvereinsfahrt anschließen möchte, ist herzlich eingeladen, mitzufahren.

**Anmeldungen werden unter 0152 29302692 entgegen genommen.** Der Kostenbeitrag für **Kinder beträgt 10€**. **Mitglieder der Musikfreunde zahlen 15€ und Nichtmitglieder 20€.** Bitte beachtet, dass Vereinsmitglieder Vorrang vor Nichtmitgliedern haben.

**Anmeldeschluss ist der 12.04.2019. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.** Wir würden uns freuen, viele Unternehmungslustige auf unserer Vereinsfahrt begrüßen zu können.

Ihre Musikfreunde Saargau

i.A. Linda Haas, Schriftführerin

## Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

### Nachbestellung von T-Shirts und Softshell-Jacken des OIV

An alle Mitglieder und Helfer des OIV, bereits vor ca. 1 Jahr hatte der OIV allen unseren Mitgliedern und Helfern angeboten, für den Zweck eines einheitlichen Auftretens bei unseren Veranstaltungen einheitliche T-Shirts und Soft-Shell-Jacken über den Verein beziehen zu können. Da mittlerweile schon Nachmeldungen vorliegen, möchte ich auf diesem Weg alle, die an einer Nachbestellung der T-Shirts und/oder Jacken interessiert sind, bitten, sich

**bis spätestens 12. April 2019**

bei mir zu melden.

Entsprechende Muster wurden bereits vorgestellt und können auf Wunsch auch gerne nochmal bei mir angesehen. Sowohl die T-Shirts als auch die Jacken gibt es in schwarzer Farbe, sind beide von guter Qualität und mit einer aufwendigen farbigen Bestickung versehen, auf der das *Wappen von Kerlingen* und das von uns ausgewählte Motiv „*Kerlingen - Gemeinsam Gestalten*“ zu sehen sind.

Lieferbar sind sie für Herren in allen Größen von S bis 3XL und für Damen von XXS bis XL, wobei der Hinweis erlaubt sei, dass die Damenshirts eher klein ausfallen. Der Unkostenbeitrag für das T-Shirt mit Bestickung beträgt 30,- € und für die Soft-Shell-Jacke 50,- €.

In der Hoffnung, dass von der Möglichkeit einer Nachbestellung reger Gebrauch gemacht wird, verbleibe ich

i.A. des Vorstands

Werner Schmidt

## Meditativer Tanz im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

**Am Montag, den 08. April 2019 findet von 17.30 bis 19.30 Uhr der nächste Tanzabend mit Tanzlehrerin Christel Wilbois statt.**

Mit einfachen Kreistänzen, passend zur Jahreszeit beginnen wir den Tanzabend, so dass jeder gleich mittanzen kann. Besinnliche Texte begleiten die Teilnehmenden. Der Raum wird mit einer stimmigen Mitte, die das Thema des Abends ausdrückt hergerichtet. Verschiedene Musikstücke von ruhigen, lebhaften und sakralen Elementen wechseln. Neue Tänzer/innen sind herzlich willkommen. Kosten je Abend 5,00€. Information und Anmeldung unter 06837/74237 (G. Harpers).



## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2019

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2019 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
<b>April 2019</b>		
06.04.2019	Frühjahrsschnittkurs, 14.00 Uhr, Obstbaumgrundstück	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
06.04.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.04.2019	Arbeitseinsatz, 14.00 Uhr, Obstbaumgrundstück	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
14.04.2019	Ostereiersuchen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
14.04.2019	Jahreskonzert	Musikfreunde Saargau
14.04.2019	Frühlingskonzert, DGH Felsberg, 17.00 Uhr	Musikfreunde Saargau
14.04.2019	ADFC Saargau Radrennen	RSC Überherrn/Gemeinde
19.04.2019	Käässchmeeressen Oberlimberg	Dorfgemeinschaft Oberlimberg
27.04.2019	Arbeitseinsatz, 14.00 Uhr, Obstbaumgrundstück	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
28.04.2019	Auftritt Kirche Wfg. zur Kommunion	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
30.04.2019	Maibausetzen in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
30.04.2019	Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2019	Maibaumsetzen in Düren	Maibaumfreunde Düren
30.04.2019	Maibaumsetzen	Énner Dorfverein e.V.
<b>Mai 2019</b>		
01.05.2019	Familienfest ab 10.00 Uhr, am DGH	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
01.05.2019	Maiwanderung	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
01.05.2019	Maifest, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
04.05.2019	Vereinsfahrt	Musikfreunde Saargau
04.05.2019	Vereinsfahrt nach Verdun	Énner Dorfverein e.V.
04.05.2019	Skat Turnier, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
05.05.2019	Blumen- und Handwerkermarkt, Fabrikplatz am Rathaus	Gärtnerei Viardot, Gde. Wallerfangen
05.05.2019	Auftritt Handwerkermarkt mit Instrumentenausstellung	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
19.05.2019	11. Wallerfanger Sophienkirmes, 9. Deutschlandcup im Bettenrennen	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
19.05.2019	Busfahrt nach Ramstein	TuW Kerlingen
23.05.2019	Satirische Reise 75 Jahre deutsch-amerikanische Freundschaft mit Felix Janosa	St. Nikolaus-Hospital Wfg.
25./26.05.2019	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
30.05.2019	Familienwanderung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
<b>Juni 2019</b>		
07.-10.06.2019	Besuch der Musikfreunde aus Bléré	Musikverein Concordia e.V.
09.06.2019	Konzert mit den Gästen aus Bléré, 17. Uhr	Musikverein Concordia e.V.
11.06.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
15./16.06.2019	Erdbeernarrenfest	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
20.06.2019	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen
21.06.2019	Auftritt Kreisfeuerwehrtag Lebach, Großer Zapfenstreich	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
23.06.2019	Familienfest im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
<b>Juli 2019</b>		
07.07.2019	Keramikmarkt, Adolphshöhe Wallerfangen	Verein für Heimatforschung Wfg.
07.07.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.-16.07.2019	Kirmes in Gisingen	Ortsrat Gisingen, Gisinger Vereine
20./21.07.-2019	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
27./29.07.2019	Kirmes in Kerlingen	Freiwillige Feuerwehr Mitte
<b>August 2019</b>		
10./11.08.2019	Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
10./11.08.2019	29. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen
11.08.2019	Auftritt Feuerwehrfest Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.08.2019	Kinderfest mit Kaffeeklatsch	Dürener Frauengemeinschaft
17./18.08.2019	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
17./18.08.2019	Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
25.08.2019	Sport & Familienfest „Familien in Bewegung“	Gemeinde & Vereine
27.08.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen / Ittersdorf / Kerlingen
31.08./01.09.2019	Knödelfest Düren	Verein der Förderer, Musikverein Ittersdorf-Düren
<b>September 2019</b>		
07.09.2019	Nachmittagswanderung in Rammelfangen mit Kaffee und Kuchen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
08.09.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
08.09.2019	Spätsommerfest am HDG 11.00 – 18.00 Uhr	Haus der Generationen, Wallerfangen
21.09.2019	Vereinsfahrt	FTV Ihn
21.09.2019	Oktoberfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
22.09.2019	Erntedankfest, Kleingartenanlage	Kleingartenverein Mookerloch e.V.
<b>Oktober 2019</b>		
02.10.2019	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
05./07.10.2019	Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06.10.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
06.10.2019	Herbstwanderung mit anschl. Herbstkaffee im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
11.-13.10.2019	Ausstellung „Lóo sen ma dahemmi!“ Im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
18./20.10.2019	Vereinsfahrt	SG Ihn-Leidingen

25.10.2019	Laternenfest mit anschl. Wanderung	Dürener Frauengemeinschaft
26./27.10.2019	Schlachtfest	SG Ihn-Leidingen
31.10.2019	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
<b>November 2019</b>		
02.11.2019	Whisky Tasting mit der Fa. Whiskytower, DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
03.11.2019	Stammtisch ab 15.00 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2019	St. Martin	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09.11.2019	Themenkonzert Walderfingia Wallerfangen	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
11.11.2019	St. Martin in Düren	
11.11.2019	St. Martin	Ortsrat Gisingen
12.11.2019	Martinsfeier in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
16.11.2019	Zaubershow Maxim Maurice, DGH Ihn	FTV Ihn
17.11.2019	Volkstrauertag in Düren	
17.11.2019	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Ortsvorsteher
17.11.2019	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
17.11.2019	Auftritt Volkstrauertag am Kriegerdenkmal	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
<b>Dezember 2019</b>		
01.12.2019	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
03.12.2019	Blutspendetermin	DRK OV Gisingen/Iltersdorf/Kerlingen
05.12.2019	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2019	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
07.12.2019	Nikolausfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
07./08.12.2019	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz am Rathaus	Gemeinde/Vereine
07./08.12.2019	Teilnahme am Nikolausmarkt Wfg., Rathausplatz	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
07./08.12.2019	Nikolauskaffee mit Besuch des Nikolaus im DGH Ihn	Énner Dorfverein e.V.
14.12.2019	Weihnachtsfeier, Walderfingia	Musikverein Concordia Wfg. e.V.
15.12.2019	Konzert des Jugendorchesters	Musikfreunde Saargau

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2019“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

## ■ Karnevalsgesellschaft De Schnokenschießer St. Barbara

### Spargelesen

Am 11. Mai 2019 laden wir euch herzlich zu unserem diesjährigen Spargelesen im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara ein. Wir bieten drei Spargelgerichte jeweils mit Vorspeise an: Gericht 1: Grillschinken, Kartoffeln, Spargel mit Sauce Hollandaise; Gericht 2: paniertes Schnitzel, Pommes und Spargel mit Sauce Hollandaise; Gericht 3: paniertes Schnitzel mit Pommes und Salat. Für den süßen Hunger danach gibt es selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Wer Lust und Laune und vor allem Hunger und Durst hat, kann sich ab sofort bei Manfred Reiher unter der Telefonnummer 06831-965127 melden und sich Essensbons reservieren. Kommt vorbei und verbringt ein paar schöne Stunden bei uns.  
Der Vorstand

## ■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,  
am Sonntag, den 07.04.2019 wandern wir mit Gerd Müller die „Nohener Naheschleife“

Ein herrlicher Weg, ein Juwel unter den Traumschleifen.  
Diese wunderschöne und sehr abwechslungsreiche Wanderung führt den Wanderer durch eine fast unberührte Landschaft.



Blieskastel Stadtwanderung



Gollenstein

Immer wieder wird man mit traumhaften Aussichten belohnt. Wir wandern durch ursprüngliche Mischwälder und offene Wiesen-Landschaften, immer wieder zu sensationellen Aussichten. Begleitet werden wir zudem vom wildromantischen Tal der Nahe. Ein Premiumweg, der vom Deutschen Wanderinstitut mit sagenhaften 92 Erlebnispunkten bewertet und 2015 zu den 10 schönsten Wanderwegen Deutschlands gewählt wurde. Noch ein Highlight, der Weinschrank mit Nahewein (weiß und rot) mit Blick auf die Nahe. Also Kleingeld mitnehmen!! Die Wanderung ist mittel-schwer und 12 km lang. Treffpunkt um 11 Uhr Edeka-Parkplatz Wallerfangen. Frisch Auf!



## Vorbereitung der Freibad-Saison 2019



*Noch ist das Becken leer*

Der Wettergott bescherte uns in diesem Jahr bereits einige sonnige Frühlingstage, teilweise mit recht hohen Temperaturen, Die Freibadfans warten wie jedes Jahr schon ganz ungeduldig auf den Saisonstart. In unserem Freibad laufen die Vorbereitungen für die Sommersaison auf Hochtouren.

Der Schwimmmeister Christian Strassburger und seine Mitarbeiter sind bereits seit einigen Wochen dabei, alles auf Vordermann zu bringen.

Tatkräftige Unterstützung leistet auch in diesem Jahr der Bauhof. Leider gibt es wie auch in den vergangenen Jahren erheblichen Reparaturbedarf, sodass noch nicht ganz absehbar ist, wann das Freibad eröffnet werden kann.

Der neu eingestellte Fachangestellte für Bäderwesen, der Christian Strassburger in dieser Saison unterstützen sollte, hat leider bereits wieder gekündigt.

Auch der Förderverein wird sich wieder an den Saisonvorbereitungen beteiligen.

Wir haben keine festen Termine vorgesehen sondern wollen während der Arbeitszeit von Herrn Strassburger individuell mithelfen und hoffen, dass uns viele Freiwillige unterstützen werden.

Wir brauchen Helfer z.B. für die Bepflanzung der Blumenkübel und die Pflege verschiedener Blumenbeete.

Gesucht werden nicht nur fleißige Hezelmännchen jeden Alters und Geschlechts, sondern auch Handlanger, Teilzeitkräfte und Ratgeber! Das Material und Arbeitsgeräte werden gestellt.

Jede Hilfe ist willkommen!ww

Jutta Dick

[www.freibadwallerfangen.de](http://www.freibadwallerfangen.de)

**Freibad Wallerfangen ...**

**mehr als schwimmen**

## ■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Unsere nächste Vorstandssitzung findet am 21.04.2019 statt. Wie immer ab 10.00 Uhr in unserem RK-Heim unter der alten Post. Freunde sind ab 11.00 Uhr herzlich willkommen.

**Die RK Wallerfangen trauert um ihren langjährigen Kameraden Ferdi Schneider, der viel zu früh am 14.03.2019 verstarb.**

**Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.**

Der Vorstand

## ■ Der Musikverein „Concordia“ Wallerfangen: Spendenübergabe an den Mukoviszidose e.V.



Im Rahmen unseres Heringssessen am 08. März 2019 konnten wir den Erlös aus unserem Benefizkonzert vom 27.01.2019 endlich an den Mukoviszidose e.V. als Spende überreichen. An diesem Abend übergab unser Vorstand an die verantwortlichen Damen des Vereins einen Scheck über die stolze Summe von 5.481,35, den diese begeistert

entgegen nahmen. Nach deren Auskunft soll ein Großteil der Summe in die Forschung fließen. Wir freuen uns sehr, dass das Geld für diesen guten und notwendigen Zweck Verwendung findet. Wir danken daher nochmals allen, die bei der Ausrichtung unseres Konzerts „Thank you for your music - in Erinnerung an Markus „Otti“ Winter“ in irgendeiner Form beteiligt waren oder unterstützt haben.

www.musikverein-wallerfangen.de



## ■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V



### Stammtisch Pause beendet!

Am 11. April 2019, um 19:30 Uhr, findet der erste Stammtisch 2019 statt.

Wir treffen uns in der **Rockbar** Wallerfangen.

Nicht nur Mitglieder sind herzlich willkommen. Auch alle Freunde des Vereins begrüßen wir gerne in unserer Runde.

Der Vorstand

### April, April !

Am Montag gab's in Wallerfangen was zu lachen, denn wenn Neimerder einen Aprilscherz machen gibt es keine halben Sachen!

Wahlplakate bunt und schön gab es vielerorts zu sehn.

Eine Doppelspitze stellt sich zur Bürgermeisterwahl. Mancher rief so gleich „Skandal“.

Doch langsam wurde klar, dass es ein Aprilscherz war!

Eine Büttenrede war für das Ganze der Hintergrund, tun Rita Reizwäsch und Rosa Schlüpfer kund.

Das Ganze ist also nur ein Flopp!!



Die Doppelspitze

## April, April und Alleh Hopp!!

Unser Dank geht an die lieben Geschäftsinhaber, die uns bei dieser Aktion unterstützt haben.

### Aufruf an Wallerfanger Vereine

Gemeinsame Aktion auf dem Blumen- und Handwerkermarkt am 5. Mai 2019 von 13.00 bis 17.00 Uhr.

Geplant ist ein gemeinsamer Stand für Wallerfanger Vereine, in dem wir die Möglichkeit haben für uns Vereine, unsere Vereinsarbeit und unsere Veranstaltungen zu werben. Vielleicht in Form von Plakaten, Flyer oder im persönlichen Gespräch.

Um bei der Bevölkerung Interesse für den Stand zu wecken, bieten uns die Veranstalter die Möglichkeit ein Glücksrad zu betreiben und einen Luftballonweitflug-Wettbewerb zu begleiten.

Kosten kommen nicht auf uns zu.

Bisher haben sich schon 10 Vereine bereit erklärt mitzumachen.

Falls ihr Interesse habt mitzumachen, bitte meldet euch per Mail.

habaki@t-online.de

Bärbel Kirst

Karnevalsverein „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.

## ■ Bücherei Wallerfangen

*Machen Sie sich bereits Gedanken über Geschenke zu Ostern und zur Erstkommunion?*

*Bücher öffnen Türen in diese Welt, deshalb sollte man sich selbst und Menschen, die man liebt, viel öfter Bücher schenken.*

Herzlich laden wir alle Interessierten ein zur

**Erstkommunion – Ausstellung mit Frühjahrstiteln  
in der Bücherei zu deren Öffnungszeiten  
bis 5. Mai 2019**

Die Ausstellung hat einen Umfang von zirka 90 Titeln, zum Thema „Erstkommunion“ ergänzt durch Bilderbücher, Erstlesetitel und Jugendbücher. Für Erwachsene bietet die Ausstellung Titel aus folgenden Bereichen an: aktuelle Literatur, Kochen & Genießen so wie kreative Freizeit an. Schauen, stöbern und blättern Sie nach Herzenslust in persönlicher Atmosphäre.

Ihre ausgewählten Artikel können Sie direkt erwerben. Jedes gewünschte Buch, das nicht in der Ausstellung ist, können Sie über uns bestellen. Mit jeder Bestellung unterstützen Sie unsere Bücherei beim Ankauf neuer Bücher für die Ausleihe.

Das Team der Bücherei Wallerfangen freut sich auf Ihren Besuch!

### Öffnungszeiten der Bücherei im Pfarr- und Jugendheim:

- sonntags 10.00 Uhr – 10.30 Uhr sowie 11.30 Uhr – 12.00 Uhr
- mittwochs 15.00 Uhr – 17.00 Uhr
- donnerstags 17.00 Uhr – 18.00 Uhr

## Sport und Gesundheit

### ■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

#### Aktive

##### II. Mannschaft

Die Begegnung vom vergangenen Sonntag gegen den **FSV Hemmersdorf II** wurde auf **Samstag, 20.04.2019, Anstoß 15:30 Uhr verlegt.**

Am **Mittwoch, 03.04.2019** wird die Begegnung vom **23. Spieltag** nachgeholt. Die Partie findet zu Hause statt und wird um **19:00 Uhr** angepfiffen. Gegner wird der **FV Schwalbach III** sein, derzeit Tabellensechster mit sechs Punkten Vorsprung.

**Kommenden Sonntag, 07.04.2019** empfangen wir in unserer Sportstätte die II. Mannschaft der **SG Körprich-Bilsdorf**. Die Partie beginnt um **13:15 Uhr.**

##### I. Mannschaft

##### SV Britten-Hausbach - SV Düren-Bedersdorf

**2:2 (0:1)**

Unsere Jungs wollten die Schmach gegen den SV Friedrichweiler wieder gut machen. Von Beginn an gaben sie auf der roten Erde den Ton an und wurden bereits in der 6. Spielminute für ihren Einsatz belohnt. Nach einem Zuspiel von Marius Mosbach auf Jan-Luca Forth scheiterte dieser zunächst noch am Torwart des Gastgebers, aber sein Nachschuss schlug zur 0:1 Führung im Kasten ein. Dies gab einen weiteren Motivationsschub und unsere Jungs blieben am Drücker. In dieser Phase hatten sie noch mehrere Möglichkeiten, um das Ergebnis weiter auszubauen. Die Größte davon lastete auf den Schultern von Tobias Engeldinger, als der 17-jährige Unparteiische, der seine Sache in diesem Hexenkessel gut machte, in der 13. Spielminute nach einem Handspiel auf den Punkt zeigte. Tobias, unser sicherer Elfmeterschütze trat an und scheiterte leider am gegnerischen Torhüter. Danach wurde der Gastgeber stärker und übernahm zusehend die Partie. Doch die erste nennenswerte Chance hatten sie nach ca. 30 Minuten. Diese und noch drei weitere Chancen wurden von unserem Torhüter Lukas Haas mit Bravour gemeistert. Unsere Mannschaft versuchte zu diesem Zeitpunkt Akzente über das Konterspiel zu setzen. Doch es blieb bei der 0:1 Führung zur Pause.

Mit dem zweiten Spielabschnitt änderte sich zunächst nichts. Der Gastgeber drängte vehement auf den Ausgleich, ohne dabei spielerisch zu überzeugen. Sie taten es über den Kampf, hohe Laufbereitschaft und körperbetontes Zweikampfvverhalten. Dabei wurden sie von ihren Anhän-

gern frenetisch angefeuert. Unsere Jungs hielten mit Herz und bedingungslosem Einsatz dagegen und verhinderten zunächst einen Treffer der Hausherrn. Doch leider gerieten sie durch zwei Standardsituationen innerhalb von zwei Minuten mit 2:1 in Rückstand. Sieht man die Entstehung dieser beiden Freistöße, kann man nur sagen, eigene Dummheit und Unerfahrenheit. Aber unsere Mannschaft hält zusammen und kämpfte entschlossen bis zum bitteren Ende. In der letzten Spielminute wurde sie dann auch belohnt. Zunächst trat Ralf Rommelfanger einen Eckstoß von der linken Seite, den der Keeper des SV Britten-Hausbach erneut zur Ecke klärte. Diesmal von der anderen Seite. Den führte Max Gebauer aus und Joshua Klein donnerte die Kugel per Kopf auf das Gehäuse. Mit einer Blitzreaktion verhinderte der Torhüter zunächst das 2:2, doch das Leder fiel erneut senkrecht vor den Kasten und Joshua wuchtete mit seinem zweiten Versuch den Ball zum vielumjubelten 2:2 in die Maschen. Ein verdientes Unentschieden. Prima gekämpft Jungs - Macht weiter so.

#### Vorschau

Am kommenden **Sonntag, 07.04.2019** empfangen wir in unserer Sportstätte den **Tabellenvierten SG Körprich-Bilsdorf**. Mit der gezeigten Moral in Britten und etwas mehr Glück ist auch dieser Gegner zu schlagen. **Anpfiff ist um 15:00 Uhr. Viel Glück Jungs!**

#### Jugendabteilung

##### Nachbericht der F-JUGEND vom 23.03.19 in Reimsbach

Erstmals hat der SV Düren-Bedersdorf zwei Mannschaften für die Rückrunde gemeldet. Leider hatten beide Mannschaften von sechs Spielen fünf verloren. Bei einem Sieg (3:2) waren die Torschützen 2x Mike Kaufmann und 1x Fabian Hahn. Besonders hervorzuheben waren Klara Schäfer, die ein toller Rückhalt für ihre Mannschaft war und sogar einen Elfmeter parierte. Ebenfalls ist Paul Hubele zu erwähnen, der sein erstes Turnierspiel und ein Tor schoss.

##### Bericht F-JUGEND vom 30.03.2019 in Beaumarais

Der SV Düren-Bedersdorf erlebte eine kleine Steigerung gegenüber der Vorwoche und gewann zwei Spiele von sechs.

Leider waren mehrere Kinder der F Jugend nicht anwesend und es wurde mit Spielern der G-JUGEND ergänzt. Vielen Dank an die Kinder und deren Eltern für die Unterstützung.

**Die Trainingszeiten der F Jugend sind zur Zeit Dienstag/ Donnerstag von 17:00 Uhr - 18:30 Uhr**



#### VfB Gisingen Jugendabteilung

##### Ergebnisse:

**E-Jugend: FC Beckingen - JSG Gau-Niedtal 7:2**

Der Tabellenführer aus Beckingen zeigte von Beginn an seine Klasse und lag bereits nach 9 Minuten mit 3.0 in Führung.

Aber auch wir hatten sehr gute Einschussmöglichkeiten, die wir allerdings nicht nutzen konnten. Unsere Abschlüsse gingen knapp am Tor vorbei. Mit etwas mehr Glück verbuchen wir bis zu dem Zeitpunkt mindestens zwei Tore und der Spielverlauf wäre offener gewesen.

In der Folge liefen wir dem Rückstand hinterher. Die Mannschaft ließ sich aber nicht hängen und kam noch zu 2 Toren.

Alles in allem ging der Sieg für Beckingen, wenn auch um ein paar Tore zu hoch ausgefallen, in Ordnung.

Mit 9 Punkten liegen wir immer noch auf einem sehr guten dritten Platz, den wir im Nachholspiel in Hostenboch, gegen die JSG Bisttal, verteidigen möchten.

Tore: 2 x Alex

Es spielten : Alex, Jannick, Jimmi, Leonard, Loic, Luca, Mathieu, Maximilian, Noah

**D2-Jugend: SV Hütersdorf - JSG Gau Niedtal 4:3**

**D1-Jugend: SV Fraulautern 2 - JSG Gau-Niedtal 0:3**

An einem sonnigen Freitag sah die Zuschauer in der Anfangsphase zunächst ein zerfahrenes Spiel mit viel Gebolze auf beiden Seiten. Die Warnungen des Trainers, den Gegner nicht durch übertriebene Lässigkeit stark zu machen, schienen nicht gefruchtet zu haben. Denn genau das passierte und ermöglichte dem Gastgeber die ein oder andere Gelegenheit. Bei den meisten gelang es unserer Abwehr zwar rechtzeitig, den Ball wieder zu erobern, aber bei einem Schuss musste unser Torwart Jonas Sander sein ganzes Können zeigen, um ein Gegentor zu verhindern. Erst nach einer Weile kamen wir besser ins Spiel und es gelang uns die ein oder andere schöne Kombination.

Mitte der 1. Halbzeit setzte Tim Schönberger auf dem linken Flügel zu einem beherzten Solo an, setzte sich gegen 2 Gegenspieler durch und schlug eine herrliche Flanke vors gegnerische Tor. Dort wartete bereits unser Mittelstürmer Max Möller und köpft zur 1:0 Führung ein.

Nur wenige Minuten später wurde Tim am 16er angespielt, nartte 2 Gegenspieler und hämmerte den Ball unhaltbar unter die Latte zum 2:0.

Jetzt hatten wir die Partie im Griff und hätten bis zur Pause noch die ein oder andere Gelegenheit gehabt, die Führung auszubauen.

Das hätten wir auch besser getan, denn in der 2. Hälfte drängte Fraulautern mit aller Macht auf den Anschlusstreffer. Es entwickelte sich ein kampfbetontes Spiel, wir mussten ordentlich dagegen halten und hätten unsere Angriffe etwas präziser zu Ende spielen müssen.

Letztlich machte ein platziert geschossener Eckball von Tim die Sache für uns klar, den ein gegnerischer Spieler beim Abwehrversuch unhaltbar zum 3:0 ins eigene Netz lenkte.

Mit dem Ergebnis können wir zufrieden sein, beim nächsten Spiel müssen wir uns aber steigern. Beste Spieler: Jonas Sander, Tim Schönberger, Lukas Stolleisen, Maxi Feil

Torschützen: Tim Schönberger, Max Möller, Eigentor

**JSG Gau-Niedtal 1 - FV Beckingen 2:0**

Am 28.03. empfangen wir den Tabellenführer der Gruppe 3 zu einem Freundschaftsspiel.

Nach anfänglichem Abtasten entwickelte sich für die Zuschauer ein interessantes Spiel. Zunächst dauerte es allerdings ein wenig, bis sich Spielfluss entwickelte. Beide Teams spielten schnell nach vorne, aber die Abwehrreihen standen gut und so blieben klare Torchancen aus. Dennoch nahm unser Team zunehmend das Zepter in die Hand.

Mit einem gerechten 0:0 ging es in die Pause.

In der 2. Hälfte hatten wir zunehmend mehr vom Spiel und drängten auf die Führung.

Schließlich gelang Tim Schönberger das Kunststück, einen Eckball direkt zu verwandeln.

Der völlig überraschte Torwart konnte nur zuschauen, wie der Ball sich zum 1:0 für uns ins Tor drehte. Jetzt dominierten wir die Partie zusehend.

Das Tor setzte Kräfte bei uns frei. Tim setzte sich am Flügel durch und passte vors Tor zu Julian Jäger. Dessen Schuss wurde zunächst noch abgewehrt, aber Timo Steffen war mit dem Kopf zur Stelle und erzielte das verdiente 2:0 für uns.

Eine tolle Leistung der gesamte Mannschaft. Wir haben das Spiel genutzt, um ein paar neue Varianten auszuprobieren. Das wurde vom Team sehr gut umgesetzt.

Kompliment auch an Schiedsrichter Robert Zenner, der die Partie umsichtig und souverän leitete und so für eine faire Partie sorgte.

Torschützen:

Tim Schönberger, Timo Steffen

**B-Jugend: VfB Dillingen - JSG Gau-Niedtal 6 :2**

Torschützen: David Häuser, Maxi Belser

**Vorschau:**

**Dienstag, den 02.04.2019:**

D2-Jugend: JSG Gau-Niedtal 2 - JFG Stadt Wadern 17:30 Uhr  
(Rasenplatz Hemmersdorf)

**Mittwoch, den 03.04.2019:**

E-Jugend: JSG Bisttal - JSG Gau-Niedtal 18:00 Uhr

**Samstag, den 06.04.2019:**

E-Jugend: JSG Schwalbach 2 - JSG Gau-Niedtal 15:15 Uhr

D2-Jugend: JSG Moseltal 3 - JSG Gau-Niedtal 15:15 Uhr

D1-Jugend: FV Diefflen 1 - JSG Gau-Niedtal 10:30 Uhr

**Sonntag, den 07.04.2019:**

B-Jugend: JSG Gau-Niedtal - JSG Moseltal 2 10:30 Uhr

(Rasenplatz Gisingen)

## Räucherfischessen

Karf Freitag den 19.04.2019

**Ab 17:00 Uhr**

**Frisch geräucherte Forelle mit Salat und Brot 6,50€**





**Bitte Vorbestellen**

**In unserer Fischerhütte**

**Tel.06837/74517**

**Oder bei Fam.Höppner**

**Tel.06837/901339**

**Bis 16.04.2019**



## ASV IHN-LEIDINGEN E.V.



# Forellenangeln



## Rammelfanger Weiher

### STERMONTAG

## 22.04.2019

Treffen und Startplatzverlosung: 7:00 Uhr  
 Angeln von: 8:00 bis 13:00 Uhr  
 Pause von: 10:00 bis 10:30 Uhr

Teilnehmergebühr beträgt pro Person 15,00 €

Vorverkauf  
 Gasthaus Saustall  
 Rammelfangen



Vorverkauf  
 Angelcenter M. Thönes  
 Wallerfangen



SV Wallerfangen 1920 e.V.




## Fussball

# Schnuppertraining



Für Kinder ab 4 Jahren  
 Samstag, 13.04.2019, 11-13 Uhr  
 Rasenplatz Wallerfangen

Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischaun und mitmachen!

Im Anschluss gibt es für die Kinder und Eltern einen kleinen Imbiss.

Wir wollen es anpacken und wieder eine Jugendabteilung in unserem traditionsreichen Verein aufbauen.  
 Wir freuen uns auf Euer Kommen !!

## SV Wallerfangen

Ergebnisse vom Wochenende:

SG SLS-Beaumarais - SV Wallerfangen II

2:0

FV Diefflen II - SV Wallerfangen

3:2

Das Spiel ging fulminant los! Bereits nach 2 Minuten gingen die Gäste in Führung. Kurz darauf hatte Marvin die Chance zum Ausgleich, schoss den Ball jedoch leider genau auf den Torwart.

In der 12. Minute konnte dann aber Mathias Schwarz nach einem Eckball seine Kopfballstärke unter Beweis stellen und erzielte den Ausgleich.

Bereits eine Minute später dann mit der beste Spielzug der Partie! Nach einer Ballstaffette im Mittelfeld kam der Pass in die Tiefe von Björn Reinecke auf Kevin Jung, der das Leder gekonnt am Torwart vorbei zum 1:2 einschiebt.

8 Minuten nach der Pause, nach jeweils einer sehr guten Möglichkeit hüben wie trüben, gingen die Gastgeber wieder in Führung, erhalten aber nach einem Gerangel vor unserem Tor auch gleich einer rote Karte.

In der Folge wurde das Spiel deutlich ruppiger mit vielen Nicklichkeiten im Mittelfeld, aber auch vielen guten Torszenen auf beiden Seiten.

6 Minuten vor Abpfiff kam dann jedoch leider die eiskalte Dusche! Ein Angriff über links wird von Diefflen mit einem satten Schuss ins lange Eck zum 3:2 verwandelt.

Schade und am Ende eigentlich unverdient, ein Unentschieden wäre gerecht gewesen.

**Die nächsten Spiele:**

**Sonntag, 07.04.**

SV Wallerfangen II - SV Hülzweiler II 13:15 Uhr

SV Wallerfangen - SC Reisbach II 15:00 Uhr

**Aufbau einer Jugendabteilung**

Getreu unserem Motto „Zusammenhalt - Tradition - Zukunft“ wollen wir in der nächsten Saison den Versuch starten, eine Jugendabteilung aufzubauen.

Zu diesem Zweck bieten wir am 13.04. ein Schnuppertraining für Kinder ab 4 Jahren an.

Siehe beigefügtes Foto

Wir würden uns über eine rege Teilnahme freuen!

## TTC Wallerfangen - Berichte und Termine



1. Herren: Werner Gammel, Heinz Dutt, Klaus Eisenbarth, Jörg Roth, Markus Schuh, Bernd Dolibois

**Achter Spieltag der Rückrunde der Saison 2018/19 - am 30.03.2019**

Ganz so glücklich zeigten sich die 1. Herren nach dem 8:8 Unentschieden gegen den TTSV SLS-Fraulautern 2. Nach der unsäglichen Vorrundenpartie - nach 6:2-Führung folgte eine 6:9-Niederlage - gingen die Wallerfanger mit einem lachenden und einem weinenden Auge nach Hause. Dolibois/Schuh gegen Becker/Aghababa und Dutt/Gammel gegen Schwarz/Jenal generierten eine 2:1 Führung, da Eisenbarth/Roth gegen Blau/Taylor verloren. Es folgten in jedem Paarkreuz jeweils ein Sieg und eine Niederlage. Vor dem Schlussspiel führte Wallerfangen mit 8:7. Es ging demnach darum einen oder zwei Punkte zu erzielen. Der Ausgang ist bekannt, Dolibois/Schuh unterlagen Blau/Taylor. Im vorderen Paarkreuz gelang es Klaus Eisenbarth gegen Rainer Blau und Barry Taylor zu schlagen. Im mittleren Paarkreuz gewannen Werner Gammel und Markus Schuh gegen Friedel Becker. Im hinteren Paarkreuz sammelten Heinz Dutt und Jörg Roth jeweils Siege gegen Kalle Jenal.

Den Saisonabschluss beginnen die 2. Herren im Auswärtsspiel gegen den TTC Saarwellingen. Zu feiern gab es allerdings recht wenig, da das Ergebnis recht deutlich mit 9:1 für Saarwellingen ausfiel. Den einzigen Sieg erspielte Christian Greis gegen Toni Bartz. Den ein oder anderen Punkt zu erringen wäre noch möglich gewesen: Zwei Doppelpartien scheiterten erst im Entscheidungssatz, wie auch Harald Grasmück in seiner Einzelpartie gegen Dieter Bachmann, wie auch David Banton gegen Günter Weber.

**Die nächsten Termine:**

28. April 2019, 18:00 Uhr - Spielerversammlung

28. April 2019, 19:00 Uhr - Jahreshauptversammlung

01. Mai 2019, 11:00 Uhr - Wanderung

11. Mai 2019, 15:00 Uhr - Einheitsschläger-Turnier

**Die nächsten Spiele:**

Di. 02. Apr. 19.30 MTTV Namborn Senioren 1

Fr. 12. Apr. 19.30 Senioren 2 - TTC Rehlingen 2

Sa. 30. Apr. 18.30 TTC Wallerfangen 1 - TTF Merzig

Sa. 30. Apr. 18.30 TTC Wallerfangen 2 à Saisonende

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

[www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



## Ernährungsführerschein in der Grundschule Gisingen - Teil 2

Mittlerweile hat die 2. Unterrichtseinheit des Ernährungsführerscheins stattgefunden.

Nach den lustigen Brotgesichtern haben die Kinder diesmal Knabbergemüse und Schnittlauchquark zubereitet, also die gesunde Variante von Knabbereien wie Chips oder Schokolade.

Zuerst wurde das Rezept studiert, um die passenden Arbeitsgeräte und Zutaten bereitzulegen, dann wurden die Hände gewaschen.

Dann ging es an das Waschen und Vorbereiten der einzelnen Gemüsesorten .

Mehrere Schüler erhielten Radieschen, Gurken, Paprika und Möhren, die geputzt, geschält, gewaschen bzw. entkernt und kleingeschnitten wurden.

Die Kinder haben sich sehr geschickt im Umgang mit Messern und Sparschälern gezeigt.

Anschließend rührten die Kinder eifrig den Quark an, würzten ihn, schmeckten ab und schnitten den Schnittlauch dafür.

Anschließend wurde das appetitlich angerichtete Gemüse mit dem Schnittlauchquark und einem fertig gekauften Kräuterquark als Dip verzehrt.

Der selbstgemachte Schnittlauchquark war für die meisten Kinder der Favorit und auch die Rohkost kam sehr gut an.

Und wie es sich für einen Kochkurs gehört, wurde im Anschluss auch alles wieder gespült und aufgeräumt.



*Das Knabbergemüse und der selbstgemachte Schnittlauchquark  
Foto: B.Gauthier*

## ■ Tennisclub Blau-Weiß Wallerfangen

### 7. Reiff & Möller Cup – Tennisturnier in Wallerfangen

Am 31.03.2019 haben die Spiele bei einem traumhaften Wetter begonnen. Seitdem finden täglich interessante Tennisspiele auf unserer Anlage in der Blaulochstraße statt. Am kommenden Wochenende halten wir ein Kuchenbuffet mit selbstgebackenem Kuchen bereit. Kommen Sie vorbei und erleben Sie Tennis hautnah.

Die Endspiele finden am Sonntag, 14. April 2019 statt.

## Umwelt

### ■ Umwelt -wöchentlich-

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

#### SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

## Ihr Traumbad: komplett aus einer Hand

● vom GGT-Fachbetrieb für senioren- und behindertengerechte Installation

● Planung und Ausführung aller Gewerke: Elektroinstallationen; Fliesen-, Schreiner-, Maurer- und Verputzarbeiten; Deckensanierung



Badexperte Claus Gebhardt

... aus Liebe zum Haus!

## klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen

Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

#### Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

#### Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

#### Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof, wird für die Anlieferung von Grünschnitt wie folgt geöffnet sein:

**Öffnungszeiten ab dem 01. März 2019:**  
freitags und samstags von 8 bis 13.30 Uhr  
und von 14 bis 17 Uhr

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünschnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191**.

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.

**Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.**

**Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen,  
Paul-Desfossez-Allee 9**

**Öffnungszeiten:**

**montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und  
von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und  
von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter

**Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter [www.evs.de](http://www.evs.de) heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

#### Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlergeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

### **EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis, Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

#### **Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

### **Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof), Tel: 06831/704 140**

#### **Öffnungszeiten:**

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 – 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 – 14.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous**, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

### **Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)**

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

### **energis GmbH -Bereitschaftsdienst**

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

### **energiSaar**

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

**Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.**

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:  
Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
  - für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)
  - Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611
- Gas: 0681/9069-2610

## **■ Entsorgungsverband Saar:**

### **Keine Biogutsammlung im Kunststoffbeutel**

**Auch als biologisch abbaubar oder kompostierbar gekennzeichnete Beutel keine geeignete Alternative**

Aus Hygienegründen wird Biogut in Haushalten oft in Plastiktüten gesammelt und dann leider auch samt Tüte in die Biotonne geworfen. Kunststoffe können jedoch bei der Kompostierung oder Vergärung nicht abgebaut werden, was zwangsläufig zu einer sichtbaren Verunreinigung des Kompostes führt.

Aus diesem Grund werden falsch befüllte Abfallgefäße nicht mehr entleert. Auch eine Nachleerung ist nicht vorgesehen. Stattdessen werden entsprechend falsch befüllte Gefäße mit einem Aufkleber versehen, auf dem darauf hingewiesen wird, dass die störenden Stoffe entfernt und über die Restabfalltonne oder Abfallsäcke des EVS (erhältlich bei der Kommune) entsorgt werden müssen. Alternativ kann die falsch befüllte Biotonne – nach Anmeldung beim EVS unter Tel. 0681/5000-706 - bei der nächsten Restabfallentsorgung bereitgestellt werden.

Die seit einiger Zeit im Handel erhältlichen, als kompostierbar bzw. biologisch abbaubar gekennzeichneten Kunststoffbeutel sind keine geeignete Alternative zur klassischen Plastiktüte, denn sie benötigen zu viel Zeit zum Verrotten, so dass sie die Kompostierungsprozesse stören.

Darüber hinaus unterscheiden sich als biologisch abbaubar oder kompostierbar bezeichnete Beutel optisch nicht ausreichend von „normalen“ Plastiktüten. So ist es den Mitarbeitern der Verwertungsanlagen bei der Anlieferung auch nicht möglich zu erkennen, um welches Material es sich handelt. Daher müssen alle Plastiktüten unter großem Aufwand aussortiert und getrennt entsorgt werden, um gewährleisten zu können, dass der Verbraucher als Ergebnis der Kompostierung ein hochwertiges unverfälschtes Naturprodukt erhält. Aussortierte biologisch abbaubare Kunststoffe sind in der Kunststoffverwertung Störstoffe und werden daher dort nicht zur Verwertung angenommen.

Kunststoffe – auch biologisch abbaubare – sind in der Regel hart und spröde. Um das Material weicher zu machen, versetzt man es beispiels-

weise mit Weichmachern sowie weiteren Hilfs- und Zusatzstoffen. Selbst wenn die biologisch abbaubaren Kunststoffe so abgebaut würden, dass kein Kunststoffanteil mehr zu sehen ist, würden diese Zusatzstoffe über den Kompost weiter in der Umwelt verbreitet werden.

Ideal ist es, Biogut eingewickelt in Zeitungspapier oder Papiertüten (wie z.B. auch Bäcker- oder Metzgertüten) in die Biotonne einzufüllen. So fallen die Aufbereitungskosten geringer aus und es kann ein Kompost bester Qualität hergestellt werden.

Wie aus Zeitungspapier ganz einfach eine 1 A Biogut-Sammeltüte gebastelt werden kann, ist im EVS Blog unter [www.ein-herz-für-die-tonne.de](http://www.ein-herz-für-die-tonne.de)

nachzuschau'n.

Alle wichtigen Informationen zur richtigen Befüllung der Biotonne gibt es unter [www.evs.de](http://www.evs.de). Fragen zum Thema beantworten auch gerne die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/ 5000-555, [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de)).

### **Saarland picobello 2019 verzeichnet Rekordbeteiligung: Über 33.000 Saarländer\*innen engagierten sich für eine saubere Umwelt**

Am 29. und 30. März fand zum inzwischen 16. Mal saarland picobello, der „Frühjahrsputz für die Umwelt“ statt. Kindertagesstätten und Schulen, Vereine, Verbände, Unternehmen, Privatinitiativen, Familien und Einzelpersonen machten sich im ganzen Saarland auf, um z.B. Schulhöfe, Spielplätze, Grünflächen, Straßenränder oder Wald- und Wirtschaftsweg von wildem Müll zu befreien.

Die Aktion verzeichnete in diesem Jahr eine Rekordbeteiligung: Über 33.000 Teilnehmer\*innen in mehr als 800 Gruppen aus allen saarländischen Kommunen hatten sich beim EVS angemeldet.

Der Verband bedankt sich bei allen Teilnehmer\*innen für ihren individuellen Beitrag zum aktiven Umweltschutz.

Träger und Koordinator der Kampagne saarland picobello ist der Entsorgungsverband Saar, der die picobello-Abfälle in seinen Entsorgungsanlagen kostenlos annimmt. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die Teilnehmer\*innen tatkräftig bei der Organisation ihrer Sammelaktionen vor Ort.

Starker Partner von saarland picobello war auch in diesem Jahr wieder Kaufland. Das Unternehmen stellte kostenfrei Handschuhe für die teilnehmenden Kinder sowie Abfallsäcke zur Verfügung.

Ausgewählte Sammelaktionen werden im Frühsommer 2019 prämiert.

Alles Wichtige zu saarland picobello gibt es ganzjährig unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de).

saarland picobello ist Teil der europaweiten Kampagne „Let's Clean Up Europe“.

## **Kirchen**

### **■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

#### **GOTTESDIENSTE**

**Donnerstag 04.04.2019 – Hl. Isidor**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**18.00 Uhr Bedersdorf** - Kreuzweg

**5. Fastensonntag - MISEREOR - KOLLEKTE**

**Samstag 06.04.2019**

**18.30 Uhr Gisingen** - Hl. Messe

**Sonntag 07.04.2019 Hl. Johannes Baptist de la Salle**

**09.00 Uhr Ihn** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Düren** - Hl. Messe (Org; Kiefer) (Pfr. Dr. Dillschneider)

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L: Schnubel)

*mit Einführung der neuen Messdiener - anschl. Fastenessen im Pfarrheim*

**17.00 Uhr Wallerfangen** - Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit

**Montag der 5. Fastenwoche 08.04.2019**

**18.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe

**Dienstag der 5. Fastenwoche 09.04.2019**

**16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Eucharistische Anbetung

**Mittwoch der 5. Fastenwoche 10.04.2019**

**15.00 Uhr Kerlingen** - Kreuzweg nach St. Oranna

**Donnerstag 11.04.2019 – Hl. Stanislaus**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**18.00 Uhr Bedersdorf** - Kreuzweg

#### **Telefonnummern der Pfarrgemeinden**

Pfarrer Herbert Gräff

06831/964900

E-Mail: [herbert.graeff@bistum-trier.de](mailto:herbert.graeff@bistum-trier.de)

#### **Gemeindereferentin**

Gaby Mertes

06831/6431009

E-Mail: [gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de](mailto:gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de)

#### **Pfarramt St. Katharina**

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreieingemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

#### Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

#### Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

#### Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villeroistr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail: [st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de](mailto:st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de)

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

#### Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroistr. 7

#### Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

#### Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

#### Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

### ■ Dekanat Wadgassen

Bischof Dr. Ackermann hat das Abschlussdokument angenommen und „als verbindlichen Rahmen für das zukünftige kirchliche Handeln im Bistum Trier in Kraft“ (Kirchliches Amtsblatt für das Bistum Trier, Jg. 160, Nr. 119) gesetzt.

Informationen zur Trierer Bistumssynode sind unter [www.synode.bistum-trier.de](http://www.synode.bistum-trier.de) und zum Stand der Synodenumsetzung unter [www.herausgerufen.bistum-trier.de](http://www.herausgerufen.bistum-trier.de) zu finden.

Bei Fragen können Sie eine Nachricht senden oder sprechen sie die Seelsorgerinnen und Seelsorger vor Ort an.

Susanne Zengerly, GRin PG Dillingen,

[susanne.zengerly@bistum-trier.de](mailto:susanne.zengerly@bistum-trier.de)

Benedikt Achtermann, PR Dekanat Wadgassen,

[benedikt.achtermann@bistum-trier.de](mailto:benedikt.achtermann@bistum-trier.de)

Thomas Kaspar, GR PG Beckingen,

[thomas.kaspar@bistum-trier.de](mailto:thomas.kaspar@bistum-trier.de)

#### Geistliche Wanderung am Samstag, 6. April 2019 rund um Oberlimberg

Der Dekanatsrat Wadgassen veranstaltet auch im Jahr 2019 zwei Geistliche Wanderungen. Die erste findet statt am Samstag, 6. April, ab 14.30 Uhr. Treffpunkt ist an der Dorfweide in Itzbach/Siersburg (Ecke Dechant-Held-Straße/ Im Bienengarten, 66780 Siersburg). Von dort führt der Weg hinauf nach Oberlimberg und wieder zurück. „Auf Ostern zugehen“ wird das Thema sein. Wie immer beträgt der leichte Rundweg ca. 6 km. Zum Abschluss gibt es einen kleinen Imbiss.

Anmeldungen erleichtern die Planung und sind möglich im Dekanatsbüro in Hemmersdorf unter

[dekanat.wadgassen@bistum-trier.de](mailto:dekanat.wadgassen@bistum-trier.de) oder 06833/90032010.

### ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 07.04.2019, 11.00 Uhr **Ökumenischer Schausteller-Gottesdienst in Saarlouis Großer Markt** (Autoscooter Roos) Pfarrer Beckers und Pfarrer Bräuchle

### ■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Freitag, 05.04.2019

19.30 St.Ingbert

Gesprächskreis Lebensmittel

#### Sonntag, 07.04.2019

10.00 Saarwellingen

Gottesdienst mit Bischof

#### Sonntag, 07.04.2019

17.00 Völklingen

Probe Bezirkschor

#### Dienstag, 09.04.2019

20.00 Saarwellingen

Videobotschaft Stammapostel

#### Mittwoch, 10.04.2019

19.30 Saarwellingen

Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 10.00 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

### ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

#### Sonntag, 07.04.2019, 16.30 - 18.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Warum die Auferstehung für uns eine Realität sein sollte“

Wachturm-Studium, Thema: „Was deine Anwesenheit über dich aussagt“

#### Donnerstag, 11.04.2019, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jehova ist treu“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Wie bereitest du dich auf das Gedächtnismahl vor?“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Parteien

### ■ Richtlinien

#### für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten:

Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist nicht möglich.**

Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt.

Wahlaußsagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestagswahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben.

**6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!

Verlag + Druck

LINUS WITTCH KG, Redaktion

## ■ Redaktionsschlussvorverlegung

### Ostern 2019

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt

Wallerfangen ist wie folgt:

**Karfreitag - KW 16 - Freitag, 12. April, 10.00 Uhr**

**Ostermontag - KW 17 - Donnerstag, 18. April, 10.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG

- Redaktion -

sich auch dazu gerne telefonisch anmelden, bei unserem ersten Vorsitzenden Udo Görden unter (Tel. **Schützenhaus 06836-3047**).

**Ergebnisse:**

**Sportpistole:** Orscholz 1 vs. Berus 1 **1470 zu 1457 Ringe**

**Bitte vormerken:**

Am **24.03.2019 15:00 Uhr** findet unsere **Jahreshauptversammlung** statt, wir bitten und vollständiges und pünktliches Erscheinen!

In der Zeit vom **20. - 23.06.19** findet unsere Vereinsfahrt nach Augsburg statt, wer dabei sein möchte, sollte sich bitte bei Udo Görden anmelden!!!

Am **Samstag den 20.04.2019** findet unser alljährliches **OSTEREIERSCHIESSEN** statt!

„**Sie wollen Feiern und wissen nicht wo“!?!?**

Wir vermieten unser Clubhaus, auch inklusive dem großen Kaminzimmer! Sprechen Sie uns gerne an, Auskunft über die Bedingungen und die Konditionen erhalten Sie über unseren Vorstand.

## ■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

Der **Laufkurs für Einsteiger** hat begonnen. Bis zu den Osterferien besteht die Möglichkeit, noch mit einzusteigen. Das letzte Training war ein großer Erfolg, da endlich wieder einmal mehr als 25 Läuferinnen und Läufer teilnahmen.

**Ergebnisse in Sulzdorf unserer Trainingsgruppe in Schwäbisch Hall:** Stephanie Wöhl gewann die 5 km bei den Frauen W45 in 22:45 min, Anja Knöller wurde in der gleichen Klasse Zweite über 10 km mit der guten Zeit von 46:52 min.

**05.04.2019 Lesung aus dem Buch „Kohlenhund“ von Andreas Drescher** „Mit „Kohlenhund“ hat der saarländische Schriftsteller Andreas H. Drescher im Vorjahr einen ca. 200 Seiten umfassenden autobiografisch geprägten Roman vorgelegt, der auch bundesweit auf Medienecho stieß. Sein Roman debütierte in „atmosphärisch dichter Prosa“, sei für den Leser immer eine Herausforderung, denn es unterlaufe kunstvoll und systematisch den menschlichen Hang zur Nostalgie, lobte etwa der Deutschlandfunk“. (Auszug SZ, Silvia Buss)

Andreas H. Drescher wurde am 22.12.62 in Schwalbach/Saar geboren, studierte Germanistik, Politik und Philosophie in Köln und lebt nun als freier Autor und Künstler in Saarlouis.

Als Beitrag zur 5. Säule Sebastian Kneipps, der Lebensordnung, wollen wir neben interessanten Vorträgen nun auch ab und an eine Lesung veranstalten. Wir freuen uns, dass wir den renommierten Autor Andreas Drescher dafür gewinnen konnten, auch bei unserem kleinen Verein zu lesen.

Der Eintritt ist frei, wir bitten um eine kleine Spende zur Unkostendeckung. Dringend erforderlich ist eine Voranmeldung, da wir nur 30 Sitzplätze zur Verfügung haben.

**Anmeldung unter 06833/8740 oder kv-niedtal-saargau@gmx.de**

## ■ Obst- und Gartenbauverein Niedtaltdorf

**Rückblick Jahreshauptversammlung vom 24.03.2019**

58 Personen, davon 44 stimmberechtigt, nahmen an unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung teil. Wilbert Hilt wollte nicht mehr als 1. Vorsitzender kandidieren, auch Reinhard Palmi und Walter Putze beendeten ihre Mitarbeit im Vorstand.

Nach der Wahl setzt sich der neue Vorstand wie folgt zusammen:

1. Vorsitzender Alfons Gärtner
2. Vorsitzender Wolfgang Nock

Kassierer Jürgen Reimann

Schriftführer Klaus-Josef Hilt

Beisitzer: Ursula Conrad, Bianca Hilt, Tim Fliegler,

Reiner Petry, Dieter Rupp, Nicolas Schütz

Alfons Gärtner bedankte sich bei Wilbert Hilt für seine langjährige Tätigkeit im Vorstand, sei es als Schriftführer, 2. Vorsitzender und die letzten 8 Jahre als 1. Vorsitzender. In diesen 8 Jahren kümmerte sich seine Frau Marlies um die Terminvergabe im Kelterhaus; dafür herzlichen Dank. Danke auch den beiden Beisitzern Reinhard und Walter für ihre tatkräftige Mitarbeit.

Als Kassenprüfer für das nächste Jahr wurden Patricia Hans und Melanie Petry gewählt.

Unter Punkt Verschiedenes berichtete Alfons Gärtner über 2 Angebote der Firma Simaco zum Austausch der Abfüllanlage Bag in Box und zur Änderung der Pasteurisationsanlage. Die Versammlung überlässt es dem Vorstand das passende Angebot auszuwählen und gab grünes Licht für die geplante Investition.

Bei Kaffee und wiederum ganz hervorragend schmeckendem Kuchen fand die Versammlung einen gemüthlichen Ausklang. Schon fast Tradition ist eine kleine Verlosung; diesmal fanden zwei von Reiner Petry gespendete Nistkästen und ein Futterhäuschen neue Besitzer: Josefa Caretta, Firmina Reimringer, Ewald Meyer.

Danke an Marlies Hilt und ihr Team für die hübsche Dekoration und Danke allen helfenden Händen beim Durchführen der Veranstaltung und für die Kuchenspenden.

## ■ Picobello Aktion in Gisingen



Am vergangenen Samstag nahmen auch dieses Jahr in Gisingen engagierte Bürgerinnen und Bürger an der landesweiten Aufräumaktion **Picobello** teil. Mit dabei war selbstverständlich auch die **Junge Union Gisingen**.

Ganz besonders erfreut waren wir, dass - wie im letzten Jahr auch - einige unserer **zahlreichen Neumitglieder** dabei mithalfen, unseren schönen Ort von achtlos weggeworfenem Müll zu säubern. Mit dabei war selbstverständlich unsere Bürgermeisterkandidatin Nicole Reiners-Gerard. Vielen Dank und einen wunderschönen Frühling!

## Sonstiges

### ■ SaarLandFrauen Felsberg

Gemüse **-Rezepte mit Pfiff-** als Hauptgericht oder Beilage, heisst es am 10.04.2019 um 19.00 Uhr im Dorfczentrum Felsberg.

Die Dozentin Silvia Wark wird uns in Theorie und Praxis darüber informieren.

Bitte um Anmeldung bei Hilde Müller 06837 508.

Weiterhin veranstaltete Saarlouis am 20.03.2019 um 10.00 Uhr einen Vortrag zum Thema „Brunchen“.

Zu beiden Terminen würden wir uns über zahlreiche Besucher freuen. B.Flicke Schriftführerin

### ■ Schützenverein Hubertus Berus e.V. 1958

**Allgemeine Trainingszeiten:**

Dienstags und freitags von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstags von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Am Freitag den 01.03.19 ist unser Vereinshaus geschlossen!

**Abteilung Jugend:**

Training freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

In den Schulferien findet kein Jugendtraining statt.

Zum kostenlosen Schnuppertraining freitags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr ist Groß und Klein herzlich willkommen! Selbstverständlich können Sie

## ■ SaarLandFrauen Niedaltdorf

### Termine:

11.04.2019 Kalligrafie, die Kunst des Schönschreibens mit Melanie Petry, Beginn 18:30 Uhr

08.05.19 Fingerfood mit den SaarLandFrauen Oberleuken, Beginn 18:30 Uhr

22.05.19 Deko aus Beton mit Tanja Ullrich-Kramb, Beginn 18:30 Uhr

15.06.19 Abschlussfahrt

Nichtmitglieder können natürlich auch an unseren Veranstaltungen teilnehmen.

Wenn es sich um einen Kurs handelt, erheben wir eine zusätzliche Gebühr von 5 € pro besuchtem Kurs.

## ■ Rund um das ASG: Picobello!

### Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 des ASG Dillingen räumen so richtig auf

Was haben eine Mikrowelle, ein Hamsterkäfig, eine Sportangel, eine Stoßstange, mehrere Quadratmeter Plastikplanen, ein Teppich und Medikamente gemeinsam? – Ganz einfach: sie lagen im Dillinger Hüttenwald und in den Anlagen der Stadt Dillingen herum.

Im Rahmen der Picobello-Aktion 2019 beteiligte sich das ASG wieder wie jedes Jahr mit seinen 5er Klassen. Die Schülerinnen und Schüler hörten einen Vortrag über die Gefahren von Abfall für Tiere, insbesondere die Schulhunde, und gingen anschließend motiviert an die Arbeit, um die Gassi-Routen der fünf Schulhunde sicher zu machen. Nach knapp zwei Stunden konnte sich das Ergebnis wirklich sehen lassen:



*Sogar ein zerbrochenes Krautfass konnte am Dimmerstein geborgen werden.*

Mehr als 100 Flaschen wurden gesammelt, viel zerbrochenes Glas, scharfkantiges Metall, aber vor allem hunderte von Tabletten, die einfach in die Wiese der Trierer Straße gekippt worden waren. Nicht auszudenken, was den Schulhunden da hätte passieren können!

Und weil Schulhündin Biene herumliegenden Hundekot eklig findet, wurde auch der eingesammelt, insbesondere rund um den Dimmerstein, wo verantwortungslose Hundebesitzer den Hundekot zwar in Plastiktüten ordnungsgemäß einpacken, diese dann aber in den Wald werfen.

Die Schulhunde des ASG danken allen Kindern der Klassenstufe 5 für diese Aktion, die ein sicheres Gassigehen in den Pausen zwischen den Einsätzen ermöglicht: Wuff!

## ■ Au Pair: Nach der Schule ins Ausland am 11. April im BiZ Saarlouis

### Infos für Jugendliche am 11. April im BiZ Saarlouis

Am Donnerstag, dem 11. April bietet das Berufsinformationszentrum (BiZ) in Saarlouis, Ludwigstr. 10) interessierten Personen Informationen über einen Auslandsaufenthalt als Au-Pair. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen.

Der Begriff „Au Pair“ kommt aus dem Französischen und bedeutet „auf Gegenseitigkeit“. Au Pairs leben in Gastfamilien und übernehmen dort Aufgaben, die unmittelbar mit den Gastkindern zu tun haben. In dieser Veranstaltung geht es schwerpunktmäßig um die Möglichkeiten eines Auslandsaufenthaltes im Rahmen von Au Pair. Es wird über entstehende Kosten und Gebühren, Anmelde- und Bewerbungsfristen, verschiedene Möglichkeiten in den einzelnen Ländern und auch über persönliche Anforderungen an die Jugendlichen informiert.

### Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248

E-Mail: Saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

## Mein Kräutergarten. Meine Küche. Mein PLANA.

Am Sonntag:  
**SCHAU-  
SONNTAG**  
13 - 17 Uhr  
(ohne Beratung und Verkauf)



Meine Lieblingsfarbe? Schnittlauch-Grün! Mein Lieblingsduft? Frischer Basilikum! Kompetent geplant und individuell auf mich zugeschnitten gleicht meine neue PLANA-Küche einer herrlich duftenden, grünen Oase – **Mein würzig-aromatischer Kräutergarten!**

Stefan Heintz Küchenvertrieb

Käthe-Kollwitz-Str. 3 - auf den Saarterrassen

66115 Saarbrücken

Tel. 06 81 / 753 43-0 | [plana.de/saarbruecken](http://plana.de/saarbruecken)

**PLANA**  
Küchenland

## ■ 1000 Jahre alte Erzähltechnik in modernem Gewand

### Klasse 5F1 des ASG Dillingen lernt das Vortragen mit dem Kamishibai

„Kamishibai - was ist das denn?“, fragten die Schülerinnen und Schüler der Klasse 5F1, als das japanische Erzähltheater zum ersten Mal vorgestellt wurde. Schließlich sollten sie in kleinen Gruppen mit Hilfe dieses „Fernsehers ohne Strom“ Referate halten und dabei zu Fotos von ihrem Thema erzählen. Im Rahmen eines Seminartages erlernten die Schülerinnen und Schüler grundlegende Techniken des Vortragens. Es ist nicht leicht, sicher vor der Klasse zu stehen, laut und deutlich zu sprechen, die richtigen Pausen zu setzen, sinnvoll zu betonen, das Sachthema im Blick zu behalten und gleichzeitig das Publikum nicht aus den Augen zu verlieren. Dann mussten die gehaltenen Referate auch nach einem Kriterienkatalog von den Schülerinnen und Schülern bewertet werden. Die Leitung des Seminars lag bei den Lehrkräften Frau Obermann (Französisch) und Frau Leidner-Gersing (Deutsch).

Glücklicherweise standen so viele unterschiedliche Bildkartensätze zur Verfügung, dass jedes Kind ein Thema fand, das seinen Interessen entsprach. So reichte die Bandbreite der Vorträge von „Im Fußballstadion“ über „Der Fuchs“ bis hin zu „Die Biene“.



Und das sagen Schülerinnen und Schüler der 5F1 zum Einsatz des Kamishibai bei ihrem Vortrag:

Hendrik: „Ich hätte nie gedacht, dass es so viel Spaß macht mit dem Referat und dem Kamishibai.“

Ida: „Mir hat gefallen, dass es so viele verschiedene Bilder gab und dass für jeden etwas dabei war. Ich habe mich darüber gefreut, dass wir einen ganzen Tag an unserem Referat arbeiten durften.“

Bathuhan: „Mir hat es gefallen, dass jeder sich sehr viel Mühe gegeben hat. Das Kamishibai ist eine faszinierende Erfindung.“

Marlene: „Ich hätte nie gedacht, dass es sogar Spaß macht mir dem Kamishibai zu arbeiten.“

Kyrril: „Es hat mir gefallen, weil es sehr abwechslungsreich war. Ich hätte nie gedacht, dass Deutsch so viel Spaß machen kann.“

Daria: „Es hat mir gefallen, dass es Themen für jeden Geschmack gab. Ich hätte nie gedacht, dass das Vorbereiten eines Referats so schnell geht.“

Getoar: „Es hat mir gefallen, dass wir ein paar Stunden üben konnten. Das Kamishibai ist ein gutes Ding, um Referate zu halten.“

Eva: „Es hat mir gefallen, dass wir in Teams gearbeitet haben und dass wir nicht beim ersten Referat alleine vor der Klasse gestanden haben. Ich habe mich gefreut, weil wir neue Sachen gelernt haben.“

Vivienne: „Ich habe mich sehr gefreut, weil jeder gut mitgearbeitet hat.“

Tom: „Es hat Spaß gemacht das Referat zu halten und es war cool, mal wie eine Jury zu sein.“

*Das Kamishibai stammt ursprünglich aus Japan und bedeutet übersetzt „Papiertheater“. Schon vor 1000 Jahren nutzten buddhistische Mönche das Erzähltheater, um der Bevölkerung, die meist nicht lesen konnte, Glaubenslehren nahezubringen. Im 20. Jahrhundert erlebte das Kamishibai in Japan seine Blüte, als Süßwarenverkäufer die bunten Bildergeschichten dazu nutzten, Käufer anzulocken. Die Händler fuhren, den Holzkasten auf dem Fahrrad mitnehmend, durch die Lande und erzählten ihre Geschichten. Seit einigen Jahren wird das Kamishibai zunehmend im Bildungsbe- reich eingesetzt. Das ASG hat zwei Kamishibai-Erzähltheater angeschafft, damit die Methode des bildgestützten Erzählens auch im Unterricht angewendet werden kann.*

## ■ Anmeldungen am KBBZ Dillingen

**KBBZ Dillingen bietet Plätze an FOS Wirtschaftsinformatik**

Das **Kaufmännische Berufsbildungszentrum** in Dillingen bildet seit vielen Jahren und Jahrzehnten erfolgreich Schülerinnen und Schüler aus. Viele von ihnen haben an der Dillinger Schule ihre **Fachhochschulreife** erworben. In diesem Bildungsgang sind Anmeldungen für das Schuljahr 2019/2020 möglich.

Die **Fachoberschule Wirtschaft** baut in der Regel auf einem Mittleren Bildungsabschluss auf. Mit dem erfolgreichen Abschluss der Ausbildung wird die **Fachhochschulreife** („Fachabitur“) verliehen. Eine wesentliche Besonderheit der Fachoberschule ist in der Klassenstufe 11 die Verknüpfung der theoretischen Grundlagen, die in der Schule vermittelt werden, mit einer praktischen Tätigkeit. Dieses Praktikum erfolgt in kaufmännischen Betrieben oder in Verwaltungen.



In der **Fachoberschule Wirtschaftsinformatik** erfolgt eine Profilierung im Bereich moderner EDV- und IT-Inhalte. Sie bietet eine hervorragende Grundlage für ein Fachhochschulstudium, eine kaufmännische Ausbildung oder eine Tätigkeit im Bereich von Wirtschaft und Verwaltung. Zudem ist das KBBZ Dillingen seit vielen Jahren in der Lage, die Schulform der **Fachoberschule Wirtschaft** in der **B-Form** anzubieten. Auf Basis einer abgeschlossenen Berufsausbildung oder mehrjähriger beruflicher

Praxis kann die Fachhochschulreife in einem einjährigen Ausbildungsgang absolviert werden.

Anmeldungen sind im Sekretariat des KBBZ Dillingen, Hinterstr. 11 in Dillingen jeweils von 07:30 Uhr bis 13:15 Uhr möglich. Weitere Informationen erhalten Interessierte auf der Schulhomepage [www.kbbz-dillingen.de](http://www.kbbz-dillingen.de), bei facebook ([facebook.com/kbbzdillingen](https://www.facebook.com/kbbzdillingen)) oder per Telefon unter 06831/976126.

## ■ Service: Beratung zur Rückkehr ins Berufsleben - Sprechstunde am 24. April in der Arbeitsagentur Saarlouis

Liliana Hild bietet am Mittwoch, dem 24. April, eine unverbindliche Sprechstunde für Wiedereinstiegsinteressierte an. Die Beratungen finden vormittags in der Arbeitsagentur Saarlouis, Zimmer 107, Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis, statt.

Um eine Terminvereinbarung bis zum 17. April wird gebeten.

Die Sprechstunde richtet sich an Frauen und Männer, die nach Eltern- oder Pflegezeit wieder arbeiten möchten und bisher noch nicht mit der Agentur für Arbeit oder dem Jobcenter in Kontakt stehen. Besprochen werden zum Beispiel Fragen zur Vereinbarkeit von Beruf und Familie, zu Stellensuche und Bewerbung, zu Weiterbildung und zu Hilfen durch die Agentur für Arbeit.

Kontakt und Anmeldung: Dorothee Merziger (Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt) Telefon: 0681 944 2301

E-Mail: [saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de](mailto:saarbruecken.bca@arbeitsagentur.de)

## ■ Regelmäßiger After Work „FeminisTisch“ in der FrauenGenderBibliothek Saar: Nächster Termin am 11. April 2019 um 18 Uhr

Die FrauenGenderBibliothek Saar lädt an jedem 2. Donnerstag im Monat von 18-20 Uhr zum „FeminisTisch“ ein. Bei diesem regelmäßigen offenen Treffen kann in geselliger Atmosphäre über Themen aus den Bereichen Feminismus und Gender diskutiert werden.

Der After Work „FeminisTisch“ ist für Menschen aller Geschlechter, Altersgruppen und kultureller Herkunft offen.

**Die kommenden Termine im Überblick:**

11. April 2019 - 9. Mai 2019 - 13. Juni 2019

**Weitere Infos und Kontakt:**

FrauenGenderBibliothek Saar

Großherzog-Friedrich-Straße 111

66121 Saarbrücken, Tel. 0681-9388023

[info@frauengenderbibliothek-saar.de](mailto:info@frauengenderbibliothek-saar.de)

[www.frauengenderbibliothek-saar.de](http://www.frauengenderbibliothek-saar.de)

Facebook: Frauen Gender Bibliothek Saar

**Hinweis:** Die FrauenGenderBibliothek Saar beteiligt sich mit dieser Veranstaltung an der Initiative „Die offene Gesellschaft“. Diese setzt sich zusammen mit vielen anderen Personen, Gruppen und Organisationen für Demokratie und Gerechtigkeit ein. Mehr Infos dazu unter [www.die-offene-gesellschaft.de](http://www.die-offene-gesellschaft.de).

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

**ANMELDUNG - INFO:**

06831/76020 - [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de)

**Galerie: „4fachvielfalt“**

P. Czypowski, S. Rupp, F. Koch, W. Emmerich.

**Bitte weitersagen**

**Lesen und Schreiben**

Dillingen und Lebach. 0 €

**Mama lernt Deutsch**

Einstieg möglich!

**RESPEKT - Jugendberatung und Notschlafstelle**

Saarlouis, Am Kleinbahnhof 11-12. 06831/5071660 - [info@respekt-saarlouis.de](mailto:info@respekt-saarlouis.de)

**Herausgeber:**

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen

**Druck:**

66798 Wallerfangen, Fabrikplatz

**Verlag:**

Druckhaus WITTICH KG

**Anschrift:**

LINUS WITTICH Medien KG

**Verantwortlich:**

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**amtlicher Teil:**

Günter Zahn, Rathaus,

66798 Wallerfangen

**übriger Teil:**

Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

**Anzeigen:**

Thomas Blees, Produktionsleiter

**Reklamationen Vertrieb:** Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.









**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0

**Wir helfen Ihnen im Trauerfall**  
Erd- u. Feuerbestattungen

**Bestattungen LOUIA**

Wallerfangen • Tel.: 0 68 31 - 6 03 59

**H&S Natursteinprodukte GmbH**



**Eigene Herstellung von:**

- GRABMALE & ZUBEHÖR
- INNEN- & AUßENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE, TISCHE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN

Treppenstraße 45, Wadgassen, ☎ 06834-460381

*Steine aus der Natur stilvoll veredelt*

## An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,  
beim Danken niemanden  
zu vergessen.



**STELLEN**  
Markt

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**Suche zuverlässige Reinigungskraft für**  
2-Personenhaushalt nach Wallerfangen-Düren  
Wöchentlich 4-5 Std, vormittags.  
**Tel. 0177 - 7493471**

## WZMtec sucht Mitarbeiter

Wir suchen in Vollzeit einen **Schreiner/Schlosser** oder **Monteur**  
mit Berufserfahrung, handwerklichem Geschick und  
Führerschein-Klasse B, BE.

Tel: 06867-2650000 • [www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de)

# Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie  
neue Jobangebote in  
Ihrer Region!

facebook.com/jobboerseLW

powered by ALPHAJUMP

FRÜHJAHR-  
ANGEBOT:  
**44,- €\***

## ... so starten Sie mit uns durch:

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen  
oder im Internet-Browser die Adresse:  
**wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder  
Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, eMail oder  
WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen  
als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

## Mit einem Klick zum Job



\* nähere Informationen erhalten Sie  
bei Ihrem Berater

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser  
mit unserer Jobbörse.

### Mark Scheibel

Mobil 0171 5386019

Mail [m.scheibel@wittich-foehren.de](mailto:m.scheibel@wittich-foehren.de)

Mit uns erreichen  
Sie Menschen!



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de), [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)

## Datenschutz geht uns alle an...

Die DSGVO unterscheidet nicht zwischen öffentlich und nichtöffentlich. Somit gelten grundsätzlich sämtliche  
Vorschriften der DSGVO auch für Vereine. Diskutieren Sie mit uns über dieses Thema!

[blog.wittich.de](http://blog.wittich.de)



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

**Haus zu vermieten für 1 - 2 Pers.**

Wallerfangen, 2 ZKB, ca. 65 qm, großer Garten,  
ab 01.07.2019, Kaltmiete 480,-€ + NK + 2 MMK

**Tel.: 06831/62754**

**FÜR EIN WARMES ZUHAUSE**

**TEBA**  
FENSTER · TÜREN · WINTERGÄRTEN

TEBA HANSEN & KAUB GMBH · RAIFFEISENSTRASSE · HERMESKEIL  
TEL. 06503 / 9165-0 · WWW.TEBA-FENSTER.DE

**BEILAGENHINWEIS**

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
Bock & Seip GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Achtung Vorverlegung!**

**Wichtige Information.**

Wegen **Karfreitag** (19. April) kommt es zu nachstehenden Veränderungen des Einsendeschlusses für die Kalenderwoche **16/2019**:

**Anzeigenschluss für private und gewerbliche Anzeigen**

wird auf Montag, 15. April 2019, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!

Ihr Team der  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Standort Föhren.



- ⇒ **Baumfällung** ⇒ **Heckenschnitt**
- ⇒ **Entrümpelung** ⇒ **Zaunbau**
- ⇒ **Arbeiten im + um's Haus**



**Fa. Großmann -**  
**Tel. 06834 / 4 09 06 13**

- **Gardinen**
- **Sonnenschutz**
- **Bettwäsche**
- **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.

- Anruf genügt -

seit 1959

**GARDINEN WAX**  
Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13  
Telefon: 06831/72373

**DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB**

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabris, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 4749,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau-u. Maurerarbeiten, Altbauanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig!** **Festpreise**

Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar  
Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

**Sommerreifen-Aktion**

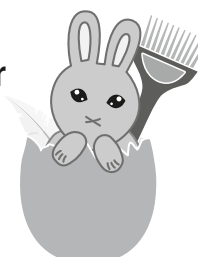
**Angebot der Woche:**  
**4x 175 65 14 82T Barum Reifen 200€**  
**inkl. Montage, Auswuchten & Entsorgung**

**Reifenservice & Autopflege**  
H. Klein „KFZ-Aufbereitung“  
Im Pflegecenter Felsberg *Wellness für Ihr Auto*  
66802 Felsberg • Metzger Str. 52 • Tel.: 06837 - 909 120

**4. Ostermarkt in Niedaltdorf**

am Palmsonntag,  
14. April, 11.00 bis 18.00 Uhr

an der Brennerei Schütz  
Neunkircher Str. 45  
66780 Rehlingen-Siersburg



**HEIMAT NEU ENTDECKEN**

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

**REISE-  
PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**WALLERFANGEN**

**UTE'S** DIE RICHTIGE ADRESSE  
**MENÜ** FÜR FEIERN  
**&** JEDLICHER ART  
**PARTYSERVICE**

UTE KLÖSEL • BLAUFELSSTR. 14  
 66798 ST. BARBARA  
 TEL. 06831/62403  
 HANDY 0173/3088412



**Der Frühling steht vor der Tür!**

Markisen, Terrassendächer, Innenbeschattung, Holzterrassen, Fenster und Haustüren, Terrassendächer, Markisen mit **7 Jahren Garantie** nur von Ihrem Weinoor Top-Partner.

Besuchen Sie unsere Ausstellung.  
[www.wambach-design.de](http://www.wambach-design.de) oder 06867-2650000

**KARWAT** A. KARWAT & S. GmbH  
 Injektionstechnik Seit 1962 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**Be dach ung** **Martin Harpers**

- Zimmerer- und
- Dachdeckermeister
- Bedachung
- Fassadenbau

[www.martin-harpers.de](http://www.martin-harpers.de)

Betrieb: 66802 Altforweiler Industriegelände Tel.: 0 68 36 - 31 16

Büro: 66798 Wlfg.-Rammelfangen Weingartstraße 9a Tel.: 0 68 37 - 7 42 37



**GFB** GmbH

Ihr Meisterbetrieb für Wärmedämmung und Fassadenanstriche!

Güterbahnhofstraße 17a-19 • Saarlouis  
 ☎ 06831 8931-322 • [info@gfb-saar.de](mailto:info@gfb-saar.de)  
[www.gfb-saar.de](http://www.gfb-saar.de)



**Reichert**

Wir machen Ihren Boden begehbar!

**WIR VERLEGEN**

- Teppich
- Laminat
- PVC-Beläge
- Parkett
- Linoleum

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26  
 Mobil: 0163 / 4 78 78 52  
 E-Mail: [woreiwa@arcor.de](mailto:woreiwa@arcor.de)  
 Kirchhofstr. 38  
 66798 Wallerfangen



**Rund um die Straße - alles aus einer Hand!**

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)  
 Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Erstschtulung und Fortbildung
- Ladungssicherung

GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH  
 Güterbahnhofstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis  
[www.gfu.com](http://www.gfu.com)

Infos unter 06831 953-0 oder [saarlouis@gfu.com](mailto:saarlouis@gfu.com)




Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

**FEROTEC**

**FENSTER WINTERGÄRTEN HAUSTÜREN ROLLADEN**

Hauptstraße 82  
 66780 Siersburg  
 Telefon: 06835-50 19 71  
 Telefax: 06835-50 19 72  
[info@ferotec.com](mailto:info@ferotec.com)  
[www.ferotec.com](http://www.ferotec.com)

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831.976969



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich berate Sie gerne

Mark Scheibel

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0171 5386019**  
[m.scheibel@wittich-foehren.de](mailto:m.scheibel@wittich-foehren.de)  
[www.facebook.com/markscheibelwittich](https://www.facebook.com/markscheibelwittich)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





**LIVE**  
Holzsnitzereien  
mit der  
Kettensäge

## STIHL Testtag 6. April 2019

Samstag, von 9:00 bis 16:00 Uhr in Beckingen



Zum Testtag für Sie am Preis gesägt

# 30%

<sup>1</sup> unter Listenpreis auf  
Vorführsägen der  
Waldarbeiterschule

10%

auf  
**ALLES**

**Motorsäge MS 170**  
1,2 kW/1,6 PS,  
30 cm Schnittlänge



179,-€

statt 199,- €

**STIHL FSA 45**  
Akku-Motorsense,  
Lithium-Ion



129,-€

Akku integriert

**STIHL FSA 56**  
Akku-Motorsense,  
mit Akku AK 10 und  
Ladegerät AL 101



249,-€

im Set

**STIHL MSA 120 C-B**  
Akku-Säge, 30 cm  
mit AK 20 und AL 101



299,-€

im Set

**STIHL MS 261**  
Benzin Motorsäge, 37 cm



799,-€

statt 979,- €

**STIHL RMA 448 TC**  
Akku-Rasenmäher  
46 cm Schnittbreite  
mit Akku AP 200,  
AP 300 und  
Ladegeräte AL 300



699,-€

statt 879,- €

**STIHL RM 448 PC**  
Benzin-Rasenmäher  
46 cm Schnittbreite  
25-75 mm  
Schnitthöhe



499,-€

statt 579,- €



wird  
zu



am 6. April Vorteilspreise sichern

\* Vorrätige Ware ab Lager. Angebote nur gültig zum STIHL Testtag am 6. April 2019 und solange Vorrat reicht.



Dillinger Str. 52  
66701 Beckingen  
Telefon 06835/2495  
info@gartengeraeete-otto.de  
www.gartengeraeete-otto.de



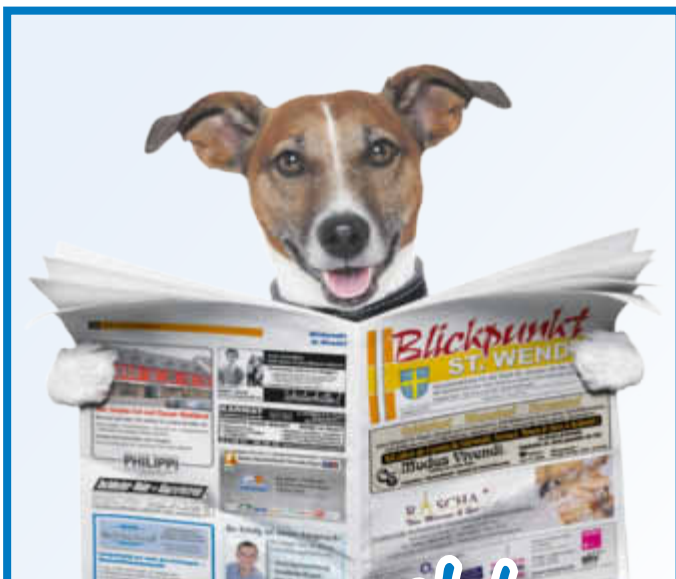
Fa. Nikl.

Inh. Gerd Schneider

# EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN



www.LW-flyerdruck.de



# gesucht & gefunden

## IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

[www.galabau-holzworm.de](http://www.galabau-holzworm.de), Tel.: 06834/54970

**EFH** in **Marpingen-Berschweiler**, Wfl. **146** qm, Grdst. 1218 qm, Energieausweis vorh., € 192.000,-. Tel. 06853/7836 o. 0151/11905810

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Frank Morel, Alleinunterhalter.** Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. [www.frankmorel.de](http://www.frankmorel.de). Tel. 06866/849

**Suche altes Moped** (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

**Wir digitalisieren Super8 / 8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos/Alben auf DVD o. Stick!** Tel. 06825/8006088 Computerhilfe! [www.medien-puzzle.de](http://www.medien-puzzle.de)

**Fa. Rümpel-Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen** vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

**Putz- und Haushaltshilfe** für 1 Pers. Haushalt 1x wöchentlich nach Orscholz gesucht. Tel. 06831/121100

**Räumungs-Service, Sperrmüll- und Kleinmengenabfuhr, saarlandweit.** Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444

**Losheim, freist. EFH zu verk. .** BJ 2000, Wfl. ca. 150 qm, Grundst. 5,3 ar, o. Makler, VB 270.000,- €. Tel. 06872/9943540

**ETW, Heusweiler, 67 qm, 2 ZKB, G-WC, Balkon, PKW-Stellplatz, alles barrierefrei, 125.00.- €.** Tel. 0179/5596177

**Hausmeisterservice Michael Dörr,** Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

**Alleinunterhalterin "Melanie"** mit langjähriger Erfahrung, sorgt für die richtige Stimmung zu allen Anlässen, mit Keyboard u. Gesang. Info: [www.melo-musik.de](http://www.melo-musik.de), T. 06834/953060

**Achtung! Altes gegen Bares** für Armband-/Taschenuhren, Taschen, Schmuck, Spirituosen, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel. 06826/8269280 od. 0160/8020207

**Arbeiten an Dach,** Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Differten,** DG-Whg., 2 ZKD, Keller, Garten, ca. 60 qm, Tel. 02241/332891 od. 0173/9894156

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckenschnitt  
mit Abtransport. Schmidt,  
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Besenreine Entrümpelung von** Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06937/909858, [raeumungs-service-schilden.de](http://raeumungs-service-schilden.de)

**GÄRNTER** sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Maurer- und Baggerarbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

**Auto aus 1. Hand gesucht** von ält. Dame od. Herr, evtl. Corsa, Golf, Peug. 106 od. anderes bis 1200,- €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr od. 0172/5423964

**ENTRÜMPELUNGEN**  
**ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparente Festpreisgarantie ohne versteckte Mehrkosten
- hohe Wertanrechnung noch brauchbarer Gegenstände, auch Kfz., Motorräder
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- umweltgerechte Entsorgung
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger  
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires** sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

**Suche dringend Wohnwagen oder** Wohnmobil, Tel. 0171/3849550

**Suche Traktor,** auch mit Mängeln. Tel. 06868/256439 od. 0175/5471305

Seit über 30 Jahren

## Treppenlifte

neu ab 3.490,- €

kostenlose Beratung vor Ort,  
Partner v. Krankenkassen & Behörden

**Rehamittel aller Art**  
z. B. Pflegebetten - Rollstühle  
- Badewannenlifter - Scooter



- kompetent
- seriös
- preisgünstig

☎ 06898/93398-0 • ☎ 0681/35031  
[www.agesa.de](http://www.agesa.de)



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Ihre Private Kleinanzeige**  
Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250

# Ittersdorfer Handwerkskunst

## Schönes aus dem Haus der Engel



Gipsfiguren – Windspiele – Holzskulpturen – Edelsteine  
 Saarlouiser Str. 93 a – Ittersdorf – 06837/900671

# ABC für den Verbraucher

**B**

**BRUNS-DEBRAY**  
 TEAM-BERUFSKLEIDUNG, SHIRTS + CO.  
 SCHUTZ- UND FUNKTIONSKLEIDUNG  
 LOGOSERVICE / SONDERANFERTIGUNG  
 Tel. 06837 9098360 | hallo@aufmass-dusche.de  
 www.aufmass-dusche.de | Individuelle und persönliche Beratung bei Ihnen vor Ort.

**K**

**KÜMMERER**  
 Kerlinger Weg 4  
 66798 Wallerfangen  
 Tel. 06837 9098360  
 Aufmaß, Montage & Wartung von Duschkabinen  
 hallo@aufmass-dusche.de | www.aufmass-dusche.de

**E**

**Elektro-Fernseh Bernat**  
 Ihr Service-Experte für TV – SAT  
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte  
 0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

**M**

**Möllers Meister**  
 Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur  
 Lothringer Straße 18b  
 66780 Hemmersdorf  
 Tel. 0 68 33 / 900 366  
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

**P**

**Ittersdorfer Handwerkskunst**  
 Schönes aus dem Haus der Engel  
 Saarlouiser Str. 93a - Ittersdorf  
 06837 - 900671

**primus**  
 Ihre Haushaltshilfe  
 06835 / 9551138 · 0177 / 9108160  
 primushdg@myquix.de

**K**

**KH**  
**Kuhn Hausgeräte GmbH**  
 Kelkelstr. 9 • D-66763 Dillingen  
 Ihr Spezialist vor Ort  
 Telefon: (06831) 707786 • www.hausgeraetekuhn.de

Hier könnte  
**IHRE Anzeige stehen !**



Für gesunde vier Wände  
geben wir alles

Ihr Spezialist für alle Baumaßnahmen, vor allem...

# Sanie...rung

Für Kanalsanierung und Kellerabdichtung haben wir mehr als nur ein gutes Händchen. Wir durchleuchten Ihr Haus auf Herz und Nieren. Moderne Analysetechnik, Rückstauschutz sowie unser kompetentes Pflegepersonal\* sorgen dafür, dass die Nässe draußen bleibt.

\*von zufriedenen Hausmüttern empfohlen



Fon (06831) 965 965

www.bannwegbau.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

## Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com



www.wittich.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
 Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

**Roto**  
 Das Dachfenster.

*... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!*

**Patrick Wacker**  
 Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg  
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
 Mobil 0177 / 4 45 66 63  
 wacker-patrick@t-online.de

-Anzeige-

## Für eine menschliche, lebenswerte Zukunft

- Für eine funktionierende Verwaltung
- Für mehr Sicherheit in den Ortschaften
- Für die Stärkung des Ehrenamtes
- Für die Unterstützung von Familien
- Für ein intaktes Zusammenleben
- Für die Bewahrung der dörflichen Kultur

FÜR DIE GEMEINDE WALLERFANGEN

KOMPETENT • OFFEN • AKTIV

# Horst Trenz

IHR BÜRGERMEISTERKANDIDAT



Wallerfangen gewinnt!

www.horst-trenz.de